



IAA
Groupe financier
ia.ca
438-833-5091
maria.paone@agc.ia.ca
2, Place Laval, bureau 510
Laval (Qc) H7N 5N6

Maria Paone
Agenzia Duvernoy
Consulente in sicurezza
finanziaria

PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI

- RESIDENZIALE
- INVESTIMENTI
- SUCCESSIONI
- DIVORZIO
- DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
- AFFITTASI RESIDENZIALE

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
TEAM

514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM

PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il **Cittadino** dal 1941
CANADESE

Anno LXXXIII N° 36 | Montréal, 25 SETTEMBRE 2024 | 1.50\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio,
la nostra nuova clinica
è situata al:
**5200, JEAN-TALON EST
MONTREAL, QC**

514-256-1999

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PASTA 'REGGIA'
1.39\$ /PACCO 500 GR

CAFFÈ 'TROMBETTA' O 'BORBONE'
50 CAPSULE 16.99\$ /SCATOLA

CROISSANTS 'DAIS'
2.99\$ /PACCO

MORTADELLA ITALIANA 'SAN VINCENZO'
19.99\$ /KG

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 SETTEMBRE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

CINEMA a pagina 4

**Sophia Loren
compie 90 anni**

SERIE A a pagina 20

**Il Torino
al comando
LE GRANDI INSEGUONO**

**PERSI
LaSalle e
Rodriguez
TRUDEAU SEMPRE
PIÙ SOLO** **IL PUNTO** a pagina 6

PORTES ET FENÊTRES Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

PORTES ET FENÊTRES

EXPERIENCE 35 ANS

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3628-01

PUBBLICITÀ



VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ARIYA 2024

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

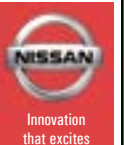
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6

450-682-4400

www.hgregoirenissan.com

PARLIAMO ITALIANO!

APERTO ANCHE DI SABATO



ARIYA 2024

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

L'intermarché LAGORIA


@groupelagoria

SPECIALI DA MERCOLEDÌ 25 A DOMENICA 29 SETTEMBRE 2024

WWW.GROUPELAGORIA.CA



9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | 5915 Bélanger - 514 259-4216 | 5001 rue Jarry Est - 514 324-5666
8530 boul. Viau - 514 321-3335 | 8700 boul. Langelier - 514 323-0740

 <p>Mele 'Rosinette' del Québec 2.18/kg</p> <p>0.99 lb</p>	 <p>Olive verdi 'Colossal' CASSA DI 16 LB</p> <p>74.99 scatola</p>	 <p>Melone 'Canary' Gr:5</p> <p>4.99 l'uno</p>	 <p>Fichi neri della Turchia</p> <p>12.99 scatola</p>
 <p>Finocchio 'Andy Boy' Gr: 30</p> <p>3/5\$</p>	 <p>Peperoni Multicolore PACCO DA 4</p> <p>1.99 pacco</p>	 <p>Pomodori a grappolo 1.74 kg</p> <p>0.79 lb</p>	 <p>Uva verde Senza semi 4.39 kg</p> <p>1.99 lb</p>

 <p>Bistecca AAA 35.25 / kg</p> <p>CONFEZIONE FAMIGLIA</p> <p>15.99 lb</p>	 <p>Spalla d'arrostto d'agnello del Québec 19.61 / kg</p> <p>8.89 lb</p>	 <p>Carne di manzo macinata 9.90 / kg</p> <p>CONFEZIONE FAMIGLIA</p> <p>4.49 lb</p>	 <p>Costine di maiale (Babyback Ribs) 10.98 kg</p> <p>4.98 lb</p>	 <p>Petto di pollo disossato 12.10 kg</p> <p>CONFEZIONE FAMIGLIA</p> <p>5.49 lb</p>
---	--	--	---	---

 <p>Pecorino Romano 'Lupa Tre Stelle' 32.90 / kg</p> <p>14.92 lb</p>	 <p>Mozzarella Fior' di latte 'Santa Lucia' 250 g</p> <p>5.99 l'uno</p>	 <p>Provolone 'Trentin' 200 gr</p> <p>4.99 lb</p>	 <p>Prosciutto Cotto 'San Vincenzo' 22.02 / kg</p> <p>9.99 lb</p>	 <p>Mortadella 'Marc-Angelo' 19.81 / kg</p> <p>DALL'ITALIA</p> <p>8.99 lb</p>	 <p>Affettati 'Citterio' 80 gr</p> <p>3.99 l'uno</p>
---	---	--	---	---	--

 <p>Pasta 'Zara' 500g</p> <p>3/3.99</p>	 <p>Pinsa al formaggio 'Pinza Romana' 400 gr</p> <p>8.99 l'uno</p>	 <p>Olio vegetale 'La Perla' 3 LITRI</p> <p>7.99 l'uno</p>	 <p>Olive 'Marcella's Garden' 1 LITRO</p> <p>5.99 l'uno</p>	 <p>Trecchini 'Vita Sana' 150 g</p> <p>2/3\$</p>	 <p>Caffè Nespresso 'Borbone' 50 CAPSULE</p> <p>16.49 l'uno</p>
--	--	---	---	--	---

<p>SPECIALI VALIDI SOLO PER 2 GIORNI lunedì 30 e martedì 1° ottobre!</p>	 <p>Cosce di pollo 4.39 / kg</p> <p>1.99 lb</p> <p>CONFEZIONE FAMIGLIA</p>	 <p>Passata o pomodori italiani 'La fiammante'</p> <p>1.99 l'uno</p> <p>28 OZ</p> <p>690 G</p>	 <p>Pasta filo '7 Days Bake it'</p> <p>4.99 l'uno</p>
---	--	--	---

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO



di Patricia Lattanzio
Deputata di Saint-Léonard/Saint-Michel

Il piano economico del nostro governo funziona e sta ottenendo risultati

L'anno scorso, il nostro governo ha lavorato instancabilmente per portare avanti la sua strategia economica, conseguendo progressi significativi e sviluppi promettenti. Mark Carney, ex governatore prima della Banca del Canada e poi della Banca d'Inghilterra, è stato recentemente nominato consigliere economico liberale e metterà a disposizione la sua notevole esperienza nella definizione delle future politiche economiche. L'esperienza di Carney è una risorsa preziosa, mentre continuiamo a sviluppare strategie per affrontare le attuali sfide economiche.

È importante tenere conto del contesto di una pandemia globale, seguita da gravi conflitti internazionali, da carenze

e complicazioni nella catena di approvvigionamento che hanno portato a un'inflazione significativa e hanno avuto un impatto negativo sull'economia mondiale. Il taglio dei tassi di interesse di questo mese da parte della Banca del Canada (BoC) e altri recenti indicatori economici evidenziano il successo del nostro piano e rafforzano il nostro impegno, volto a promuovere un'economia prospera che funzioni per ogni canadese e garantisca una vera equità intergenerazionale.

Ricorderete che nell'estate del 2022, con l'inflazione in Canada ai massimi da 40 anni, i Conservatori sostenevano che un "atterraggio morbido" sarebbe stato impossibile. Per "atterraggio morbido" si intende

uno scenario in cui un'economia si adegua gradualmente alla realtà, senza cadere in una grave recessione, evitando così una drastica riduzione dell'attività economica, dell'occupazione e della stabilità complessiva. L'opposizione e i critici sostenevano che l'elevata inflazione sarebbe stata seguita da una recessione prolungata e da un sostanziale aumento della disoccupazione in Canada.

Tuttavia, grazie alle politiche economiche e monetarie della Banca del Canada e del nostro governo, siamo riusciti a tenere sotto controllo l'inflazione, a garantire la disciplina fiscale e a mantenere stabili i livelli occupazionali. Molti canadesi hanno risentito degli effetti dei tassi di interesse, che

hanno fatto aumentare i costi dei prestiti e dei mutui, così come delle conseguenze dell'inflazione, che ha fatto impennare il costo della vita. Eppure, aver attraversato questa tempesta senza recessione né perdite di posti di lavoro fa del Canada un esempio rilevante sulla scena mondiale.

Questo mese la Banca del Canada ha tagliato i tassi di interesse per la terza volta di fila, con ulteriori tagli in arrivo in funzione delle previsioni economiche. Questa decisione ci rende il primo Paese del G7 a vedere tre tagli consecutivi dei tassi e, soprattutto, sottolinea l'efficacia delle nostre politiche economiche. Riducendo il tasso di riferimento al 4,25%, la Banca centrale non solo risponde a

condizioni economiche favorevoli, ma apre anche la strada alla prosecuzione dell'attività economica e della crescita.

Questa riduzione dei tassi è particolarmente incoraggiante perché riflette una tendenza più ampia che punta al miglioramento delle condizioni finanziarie. Mentre la maggior parte dei Paesi del mondo ha lottato contro l'inflazione, il Canada ha agito in modo decisivo e ne vediamo già i risultati. Le misure proattive della Banca mirano a stimolare i prestiti, gli investimenti e i consumi, che sono cruciali per una ripresa economica solida.

Oltre a questi progressi, l'inflazione in Canada è in costante calo, tanto che ad agosto ha registrato il 2%, il livello più basso degli ultimi 40 mesi. Questo segna l'ottavo mese

consecutivo in cui l'inflazione è rimasta al di sotto del 3%. Con il 2%, abbiamo raggiunto l'obiettivo della Banca del Canada. Questa riduzione sostenuta dell'inflazione rappresenta un forte indicatore del fatto che le politiche economiche del governo stanno funzionando in modo efficace. In più, il Fondo Monetario Internazionale (FMI) ha confermato queste tendenze positive, prevedendo che il Canada registrerà la crescita economica più rapida del G7 entro il 2025. Questa previsione non solo riflette la fiducia per la direzione economica odierna dal Canada, ma mette anche in evidenza il successo dei nostri sforzi strategici per gestire l'inflazione e promuovere la crescita economica.

(Segue a pagina 18)

FROM RUNWAY TO ROADWAY

AWD
ALL-WHEEL DRIVE

2023 RX 350 AWD

LEASE APR FROM **6.4%**
36 MONTHS

BI-WEEKLY LEASE PAYMENT FROM **\$358**
DOWNPAYMENT \$2000*

VEHICLE PRICE **\$61,468**

52,000KM/TERM, EXCESS CHARGED AT 0.30\$/KM

LEXUS RX

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

Lexus Gabriel St-Laurent
 3303 Chem. de la Côte-de-Liesse,
 St-Laurent, QC H4N 3C2

514-747-7777 | www.lexusgabrielstlaurent.com

CLINIQUE DENTAIRE

BEYDOUN

Non perdere tempo, sorridi con piacere

514.323.3344

LE NOSTRE PROMOZIONI*

Corona: ~~1 700\$~~ **1 350\$** **25%** di sconto

Impianto + Corona + Radiografia 3D scan: ~~4 500\$~~ **3 000\$** **-35%**

Ortodonzia: ~~9 900\$~~ **6 400\$** **-35%**

(CONSULTAZIONE ORTODONTICA GRATUITA)

* Fino al 31 dicembre 2024. Alcune condizioni si applicano.

EMERGENZA IN GIORNATA

ODONTOIATRIA ESTETICA

IMPIANTO DENTALE

ORTODONZIA

DENTUROLOGISTA

PARLIAMO ITALIANO!

9218 BOUL. LACORDAIRE, ST-LÉONARD

www.cliniquedentairebeydoun.ca

Senatore

Tony Loffreda

Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4 | SENC.ANADA.CA

T. 613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard-Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
 8370 Boulevard Lacordaire,
 Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
 Tel.: 514-256-4548

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

IACONO

Député / Deputato Alfred-Pellani

450-661-4117

PRIMO PIANO



SOPHIA LOREN COMPIE 90 ANNI

Il 20 settembre scorso, la diva del cinema Sophia Loren ha compiuto 90 anni. "La sua eleganza, il suo fascino, la sua inimitabile recitazione hanno caratterizzato un gran numero di film italiani e stranieri, che hanno contribuito alla storia migliore del cinema, rendendola immagine della bellezza e dell'arte italiane nel mondo", ha scritto il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella. Una carriera impressionante, dagli anni '50 ad oggi, con il recente successo del film del figlio, Edoardo Ponti, "La vita davanti a sé" con cui ha vinto il David di Donatello come migliore attrice. Due Oscar e 5 Golden Globe, il Prix per la miglior interpretazione femminile a Cannes, 10 David, l'Orso d'oro e il Leone d'oro alla carriera. Dagli indimenticabili film con Vittorio De Sica che l'ha diretta, tra gli altri, in "Matrimonio all'italiana" e "La ciociara", primo Oscar dato a un'attrice in un film non in lingua inglese, ai lavori con registi come Ettore Scola, Francesco Rosi, Dino Risi. Famosa anche a Hollywood, ha lavorato con George Cukor e Rob Marshall.

Israele attacca Hezbollah in Libano: quasi 500 morti



Nei giorni scorsi migliaia di dispositivi elettronici appartenenti ai miliziani sono esplosi in Libano e in Siria, uccidendo almeno 37 persone e ferendone migliaia

TEL AVIV - L'escalation sul fronte nord di Israele è arrivata, accompagnata da massicci bombardamenti. Lunedì 23 settembre, l'esercito israeliano ha ripreso a bombardare il Libano, dove dall'inizio dell'invasione israeliana della Striscia di Gaza si sono intensificati gli scontri con il gruppo politico e militare Hezbollah, alleato di Hamas. Colpiti circa "1.300 obiettivi" della milizia filoiraniana tra la valle della Bekaa e il sud del Libano. Secondo il Ministero della Salute libanese, 492 persone sono state uccise e 1.645 sono state ferite. È l'attacco israeliano in territorio libanese più violento dall'ultima guerra tra i due paesi, nel 2006. Poco

prima, il Primo Ministro israeliano Benjamin Netanyahu aveva diffuso un messaggio in inglese in cui si è rivolto alle persone libanesi dicendo loro: "Israele non è in guerra con voi, ma con Hezbollah". L'attacco israeliano è iniziato dopo che lunedì mattina la città israeliana di Safed e i suoi dintorni erano stati colpiti da diversi razzi lanciati dal Libano. Secondo il servizio nazionale di primo soccorso israeliano, cinque persone sono state ferite lievemente da un razzo che è esploso nel nord di Israele in mattinata, a est del lago di Tiberiade. Hezbollah ha detto di aver colpito alcuni obiettivi militari dell'esercito israeliano, ma non ha specificato quanti o quali. L'esercito israeliano ha detto che lunedì Hezbollah ha lanciato in tutto 165 razzi in territorio israeliano. A Beirut il Ministero dell'Istruzione ha ordinato la chiusura di alcu-

ne scuole pubbliche e private, mentre quello dell'Interno ha deciso di adibirne alcune a rifugio per gli sfollati. Dal Libano arrivano foto e video di moltissime persone che stanno cercando di scappare dalle proprie case, per rifugiarsi in zone del paese che considerano più sicure. Il corrispondente a Beirut per il *New York Times* aveva scritto già lunedì mattina che più di 110mila libanesi avevano lasciato i comuni vicino al confine, alcuni dei quali sono

ora quasi deserti. Gli attacchi reciproci tra Israele e Hezbollah si sono intensificati negli ultimi giorni, dopo che il 17 e 18 settembre Israele aveva fatto esplodere migliaia di dispositivi elettronici (cercapersone e walkie-talkie) in Libano e in Siria appartenenti a Hezbollah, uccidendo almeno 37 persone e ferendone migliaia. L'obiettivo di Tel Aviv, secondo il portavoce dell'esercito israeliano Daniel Hagari, sarebbe di mettere in sicurezza il nord del

paese, cioè la zona a ridosso del confine con il Libano, dove da mesi, a causa degli attacchi di Hezbollah, decine di migliaia di persone sono state costrette a lasciare le proprie case. "Il mio team è stato in costante contatto con le controparti e stiamo lavorando per una de-escalation che permetta alle persone di tornare alle loro case in modo sicuro": lo ha detto il Presidente americano Joe Biden ai giornalisti, prima dell'incontro alla Casa Bianca

con il Presidente degli Emirati arabi uniti Mohammed bin Zayed, parlando dell'escalation tra Israele ed Hezbollah. "Alla luce delle crescenti tensioni in Medio Oriente, e per abbondanza di cautela, stiamo inviando un piccolo numero di truppe aggiuntive per aumentare le nostre forze che sono già nella regione": così il portavoce del Pentagono, il generale maggiore Patrick Ryder, ha annunciato l'invio di rinforzi Usa in Medio Oriente.

L'OPINIONE



di Claudio Antonelli
onisip@hotmail.com

L'arma del terrore contro Hezbollah

Quanto è avvenuto in Libano mi spinge ad esprimere una mia idea su un aspetto particolare della vicenda: la straordinaria efficienza degli apparati di intelligenza israeliani. La mia idea – su cui non tutti concorderanno – è che la clamorosa azione dei servizi segreti israeliani ai danni degli Hezbollah è stata resa possibile dal fatto che Israele può contare all'estero su nuclei di collaboratori del Mossad indistinguibili dalla popolazione locale: i Sayanim. I quali, appunto, sono ebrei della diaspora che collaborano con il Mossad. Ciò è almeno quanto ci racconta Jacob Cohen in "Le printemps des Sayanim".

Anche gli attentati compiuti nel passato a Teheran, sotto il naso dell'Ayatollah, provano che Israele ha lunghi tentacoli, perché dispone di elementi fidati in diverse parti del mondo, compreso l'Iran.

La preparazione tecnica per rendere esplosivi i contapersone e i walkie-talkie, e farli quindi pervenire ai propri sospettosissimi nemici, è un'impresa che sfida l'immaginazione anche di uno scrittore di gialli. Eppure è stata egregiamente compiuta. Sono convinto che alla base di questa straordinaria capacità degli israeliani di penetrare e di compiere attentati in luoghi strettamente sorvegliati dagli apparati militari e polizieschi avversari,

vi è una virtù ebraica che gli antisemiti del passato hanno invece visto come un pericolo per i vari governi: la mutua solidarietà e la capacità mimetica di molti degli appartenenti a questa minoranza. L'accusa di costituire uno Stato nello Stato è un'accusa che derivava appunto da questa qualità posseduta da molti di loro di essere, in circostanze normali, indistinguibili dal resto della popolazione, pur aderendo – mi riferisco al passato – ad una comunità "nazional-religiosa" fortemente esclusivista e sottoposta ad una propria legge: la legge ebraica.

In "Israel, un examen moral", il grande intellettuale, romanziere, storico israeliano Avraham B. Yehoshua, afferma che "i principi alla base dell'odio contro gli ebrei sono enunciati con una chiarezza, una precisione, una concisione sorprendenti". Dove? Nel "libro d'Esther" (Antico Testamento), scritto tra il 400 e il 200 prima di Cristo. Ecco il passo significativo. Aman dichiarò al re Xerxes (Ahasuerus): "C'è un popolo separato e disperso fra i popoli di tutte le provincie del tuo regno, le cui leggi sono diverse da quelle di ogni altro popolo, e che non osserva le leggi del re; non è quindi interesse del re tollerarli. Se aggrada al re, che si ordini per iscritto di farli perire". Aman, in sostanza, denunciava più di due mila anni fa l'idea,

inaccettabile per il potere centrale, dello "Stato nello Stato". Yehoshua conclude: "Questo è il fondamento dell'antisemitismo secondo la dottrina sionista; questa è la sua radice; né la gelosia, né il cristianesimo, né l'Islam, né la posizione di intermediario economico, né l'eccellenza universitaria, né l'arcaismo religioso nei ghetti, ma il fatto stesso della dispersione, dell'estraneità, del carattere alloctono, della differenza, dell'assenza di limiti di cui fanno a meno gli ebrei e che poteva, in determinate circostanze, suscitare nei loro confronti un'ostilità omicida da parte dei popoli che li avevano accolti".

Anche lo studioso francese Bernard Lazare (1865-1903), nel suo libro sull'antisemitismo, usa l'espressione "Stato nello Stato". Lazare: "A Roma, ad Alessandria, ad Antiochia, in Cirenaica fu loro lasciata piena libertà in materia. (...) Ovunque volevano restare ebrei e ovunque fu concesso loro il privilegio di fondare uno Stato nello Stato."

Morale della favola: lo Stato d'Israele, creato nel 1948, può contare su una potente arma: la solidarietà dei fratelli della diaspora, anche se cittadini di altri stati; mentre i politici e i combattenti di Hezbollah hanno scoperto che il maneggiare l'arma del terrore può fare molto male anche a loro.

Anthony Cristiano
Real Estate Broker | Courtier Immobilier

514 773-0326
ANTHONYCRISTIANO.CA

info@anthonycristiano.ca

L'ESPERIENZA FA TUTTA LA DIFFERENZA!
Al vostro servizio dal 2015

RE/MAX Alliance Inc. Agence Immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

3299 Rue Beaubien E, Montréal, QC H1X 1G4
514-374-4000

4865 Jarry E, Montréal, Qc H1R1Y1
514-329-0000

dal 1941

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

GIORNALISTA / JOURNALISTE:
Antonio Serrafiore

REDAZIONE ITALIANA /
RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

AMMINISTRAZIONE /
ADMINISTRATION:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

PUBBLICITÀ / PUBLICITÉ:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

COLLABORATORI/COLLABORATEURS
Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti
Teddy Colantonio | Dom Serafini
Pietro Lucca | Antonella Parmentola
Vincenzo Thoma | Margherita Ramini
Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate

IMPRESSIONE: TC • TRANSGRAFICA
DISTRIBUZIONE: BG Printing

Membro della Federazione
Unitaria della Stampa
italiana all'Estero. (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council
of Canada. (NEPMCC)

Si riconosce il contributo della Presidenza
del Consiglio dei Ministri

Canada Financed by the Government of Canada

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro
contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate
lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie,
anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca

ABBONAMENTO 55.00\$ / Anno

CANADA

Ottawa taglia del 10% il numero di studenti stranieri nel paese

Il governo federale ha annunciato che dal prossimo anno ridurrà del 10% il numero di permessi di studio rilasciati agli studenti stranieri. L'obiettivo per l'anno scolastico 2025/2026 sarà di 437.000 permessi, in calo rispetto ai 485.000 di quest'anno. Secondo il Ministero dell'Immigrazione, nel 2023 il Canada contava circa 900.000 studenti stranieri in tutto. Nel 2011, questo numero era di poco inferiore a 240.000. Non è la prima volta che viene imposto un tetto agli studenti stranieri, che pagano rette universitarie molto più alte rispetto agli studenti canadesi. Secondo la Simon Fraser University, in Colombia Britannica, nel 2024/2025 uno studente iscritto alla Facoltà di Lettere e Scienze sociali paga 7.360 \$ di tasse universitarie, contro i 36.024 \$ di uno studente internazionale.

Il deputato di Honoré-Mercier lascia il governo Trudeau

Pablo Rodriguez punta alla guida del PLQ

AL SUO POSTO IL PRIMO MINISTRO CANADESE HA SCELTO ANAND E DUCLOS

OTTAWA - Giovedì 19 settembre, **Pablo Rodriguez** ha attraversato il ponte Alexandra che attraversa il fiume delle Outaouais per certificare anche plasticamente l'avventura che sta per intraprendere e che potrebbe portarlo da una capitale all'altra, da Ottawa a Québec City. Insieme alla moglie e alla figlia, il deputato federale eletto nel collegio montrealense di Honoré-Mercier ha confermato, durante una conferenza stampa a Gatineau, che sarà effettivamente in corsa per la guida del Partito Liberale del Québec (PLQ). "È giunto il momento di tornare alle mie radici", ha dichiarato, riferendosi al suo coinvolgimento nella commissione giovanile del Partito liberale quebec-

chese, che ha preceduto il suo impegno in politica federale. Rodriguez diventa così il quinto candidato ufficiale dopo l'ex Sindaco di Montréal **Denis Coderre**, l'ex presidente della Federazione delle Camere di Commercio del Québec **Charles Milliard**, il fiscalista **Marc Bélanger** e il deputato **Frédéric Beauchemin**. Rodriguez ha annunciato la sua candidatura precisando che resterà deputato federale fino all'avvio della corsa alla leadership, fissata per gennaio 2025, cosa che permetterà di evitare costose elezioni suppletive, quando in ogni caso si dovrebbero tenere le elezioni generali nel prossimo autunno per la fine della legislatura. Nel chiarire le sue intenzioni,



Pablo Rodriguez ha spiegato che uno dei motivi principali per cui ha deciso di fare il salto in Québec è che non è d'accordo con il modo in cui il governo Legault tratta gli anglofoni e gli immigrati, che secondo lui non si riconoscono più nel Québec. "Sono convinto che il Québec di François Legault, con le sue politiche divisive, non assomigli ai quebecchesi e non li unisca", ha detto. Rodriguez lascia il gruppo del Partito Liberale Canadese (PLC) e siederà in Parlamento come indipendente. Rinuncerà anche alla carica di Ministro dei Trasporti e di luogotenente di Justin Trudeau per la provincia francofona. Per compensare la sua partenza, **Justin Trudeau** ha apportato una leggera modifica al suo gabinetto. La Presidente del Consiglio del

Tesoro **Anita Anand** assumerà anche la carica di Ministra dei Trasporti, mentre **Jean-Yves Duclos**, deputato eletto in

Québec e Ministro dei Servizi pubblici e degli Appalti, sarà il luogotenente di Justin Trudeau per la Belle Province. Con la

partenza di Pablo Rodriguez, il PLC avrà solo 33 deputati in Québec, lo stesso numero del Bloc Québécois. (V.G.)

IL PUNTO

di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

Persi LaSalle e Rodriguez: Trudeau sempre più solo

Piove, grandina, anzi, diluvia sul bagnato per **Justin Trudeau**, sempre più in caduta libera nei sondaggi (il distacco dal Partito Conservatore è del 21%, secondo Abacus Data), per la gioia di Pierre Poilievre, che ormai viaggia a vele spiegate e col vento in poppa. Le suppletive si stanno rivelando un vero e proprio martirio per i liberali, ma rappresentano anche la cartina di tornasole di un'opinione pubblica fortemente critica con il governo di Ottawa. Lo scorso 24 giugno la batosta dal collegio di Toronto-St. Paul's, roccaforte liberale dal 1993: a prendere il posto della deputata dimissionaria Carolyn Bennett è stato il **tory Don Stewart**, che ha ottenuto il 42,11% dei voti (+16,81%) contro il 40,40% (-8,82%) della rivale **grit Leslie Church**. Solo 663 i voti in più per il primo, è vero, ma il dato che balza all'occhio è l'impennata di voti per i Conservatori e il calo allarmante per i Liberali. Segno tangibile di un malessere 'liberale' diffuso, capillare e profondo. Il 16 settembre il tracollo nel distretto montrealense di LaSalle-Émard-Verdun, feudo liberale con l'ex Ministro **David Lametti** sin dalla sua creazione nel 2015, ora espugnato dal Bloc Québécois (mentre nel collegio di Elmwood-Transcona l'Ndp è riuscito a mantenere il seggio con la vittoria di **Leila Dance**). Anche in questo caso, appena 248 voti in più per il neodeputato bloccista **Louis-Philippe Sauvé** sulla candidata liberale **Laura Palestini**, ma, ancora una volta, l'emorragia di voti liberali è sconvolgente: Louis-Philippe Sauvé (BQ) ha raccolto il 28,02% (+5,93) dei consensi, contro il 27,23% (-15,69) della liberale Laura Palestini, il 26,05% (+6,70) del neodemocratico **Craig Sauvé** e l'11,59% (+4,14) del conservatore **Louis Ialenti**. A determinare la debacle è stato anche il voto degli Italo-Canadesi: alla luce dell'affluenza generale, pari al 39,66% (-20,94%), e dei 91 candidati in lizza (un record assoluto in una suppletiva federale), è plausibile pensare che alcuni connazionali siano rimasti a casa e che altri abbiano disperso il loro voto (un tempo liberale a prescindere) a vantaggio, soprattutto, dell'altro candidato di origine italiana, Louis Ialenti. Morale della favola: due deputati in meno a sostegno di un governo minoritario, e quindi fragile già in

partenza, debilitato anche dalla recente decisione del neodemocratico **Jagmeet Singh** di stracciare l'accordo di legislatura siglato nel marzo del 2022. A tenere in vita Trudeau, in occasione della mozione di sfiducia del Partito conservatore ("La Camera non ha fiducia nel Primo Ministro e nel governo", dovrebbe recitare il testo), in calendario questa settimana, dovrebbe essere il Bloc Québécois di **Yves-François Blanchet**, a condizione, però, che il governo liberale aumenti le pensioni degli anziani. L'esecutivo liberale ha già approvato un incremento del 10% della previdenza per la vecchiaia (OAS) per i pensionati di età superiore ai 75 anni, ma il Bloc chiede che l'aumento venga esteso a tutti gli anziani di età superiore ai 65 anni (a beneficiarne sarebbero 1 milione di canadesi, di cui 100 mila quebecchesi). Una misura (16 miliardi in 5 anni) che zavorrebbe ancora di più un debito pubblico già in profondo rosso. Un compromesso, alla fine, si troverà e il governo tirerà a campare, magari anche per un anno intero, fino alle elezioni già fissate per ottobre 2025. Ma sarà un governo destabilizzato, logoro e sfiancato, che perderà pezzi lungo la strada, in un lacerante conto alla rovescia verso una sconfitta sempre più plausibile. Il primo ad abbandonare la nave in tempesta è stato un liberale Doc come **Pablo Rodriguez**: dalla settimana scorsa non è più né Ministro né deputato liberale. Siederà in Parlamento come indipendente, in attesa di sfidare **Denis Coderre** per la leadership del Partito Liberale del Québec. Un'uscita di scena, quella di Rodriguez, che è fortemente simbolica e che non può essere derubricata a semplice e banale 'scelta professionale'. Rodriguez è stato un esponente di spicco del Partito Liberale: rappresenta gli elettori del collegio di Honoré-Mercier dal 2004 (al netto del quadriennio 2011-2015), è stato *whip* del governo, Ministro del Patrimonio, Capogruppo liberale in Parlamento, lieutenant del Québec e Ministro dei Trasporti. Rodriguez ha fatto la storia del Partito Liberale del Canada, è stato per anni il braccio destro di Trudeau in Québec. Il suo addio è solo l'ultimo temporale che contribuisce a rendere sempre più bagnato, viscido e scivoloso il percorso politico di Justin Trudeau.

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

DC **DARIO CHIACIG**
DENTUROLOGISTE

L'ESTETICA DEL SORRISO
Se desiderate ritrovare un sorriso smagliante!

5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard
514-272-7623

L'Italia restituisce al Canada una foto di Churchill rubata

L'operazione è stata condotta dai Carabinieri della 'Tutela Patrimonio Culturale'. L'opera era stata acquistata da un italiano, ignaro della sua provenienza, durante un'asta londinese nel 2022

OTTAWA, (AGI) - Una storica foto di **Winston Churchill**, che era stata rubata in un hotel di Ottawa a fine 2021, è stata restituita al Canada dai Carabinieri 'Tutela Patrimonio Culturale'. Nel maggio 2022 la foto era stata acquistata in un'asta londinese da un professionista italiano, ignaro della sua provenienza illecita, il quale

non si è opposto al decreto di sequestro della magistratura genovese. La cerimonia si è svolta nella sede dell'Ambasciata Canadese in Italia, dove il generale di Divisione **Francesco Gargaro**, Comandante del Comando Carabinieri 'Tutela Patrimonio Culturale', ha consegnato l'opera all'Ambasciatrice del Canada in Italia, **Elissa**



Golberg. Era presente anche il titolare dell'hotel Fairmont Chateau Laurier di Ottawa, da cui l'opera fu trafugata. L'immagine, intitolata 'The Roaring Lion' (il leone ruggente), fu scattata il 30 dicembre 1941 nell'aula del Parlamento canadese del Canada dopo il discorso del Premier britannico sulla Seconda guerra mondiale. La scattò l'artista **Yousuf Karsh**, noto fotografo di illustri personaggi del Novecento le cui opere sono esposte in importanti musei internazionali. Fu proprio Karsh a donarla nel 1998 all'hotel canadese insieme ad altri sette ritratti da lui firmati

realizzati con la tecnica stampa ai sali d'argento, ed era stata esposta nella sala di lettura dell'albergo per decenni, finché non era stata rimossa dalla parete e sostituita da una copia falsa, rimasta poi appesa al suo posto, inosservata, per otto mesi. Yousuf Karsh è morto nel 2002 ed era un fotografo canadese di origine armena, celebre per aver fotografato politici, artisti e scienziati. Tra le sue opere più famose e memorabili c'è per esempio una storica foto di **Albert Einstein**, ma il ritratto di Churchill fu quello che lo rese famoso a livello internazionale.

Missione compiuta per la Banca centrale

Ad agosto l'inflazione è scesa al 2%

OTTAWA - Il tasso di inflazione annuale del Canada ha raggiunto l'obiettivo della banca centrale ad agosto, raffreddandosi al 2%, il livello più basso dal febbraio 2021, secondo i dati resi noti da Statistique Canada il 17 settembre scorso. L'allentamento delle pressioni sui prezzi è stato favorito principalmente da un calo dei prezzi della benzina, dei servizi telefonici, dell'abbigliamento e delle calzature, mentre i costi per l'alloggio, mutui e affitti hanno continuato a raffreddarsi ad un ritmo tiepido. I prezzi della benzina, che hanno contribuito maggiormente al calo dell'inflazione, sono scesi del 5,1% e l'abbigliamento e le calzature sono scesi

del 4,4%. I costi di alloggio, che rappresentano quasi il 30% del paniere CPI (Consumer Price Index), sono aumentati del 5,2% ad agosto, dal 5,7% di luglio, guidati principalmente dagli affitti che sono aumentati dell'8,9% dall'8,5% di luglio. Per molti canadesi, l'accessibilità economica delle abitazioni continua a rappresentare una preoccupazione e il settore dell'edilizia residenziale continua a esercitare una pressione al rialzo sui dati complessivi dell'inflazione. La Banca centrale ha ridotto il suo tasso di riferimento per tre volte di seguito a partire da giugno, con un taglio cumulativo di 75 punti base al 4,25%.

VALUTAZIONE GRATUITA!

Vendita | Acquisto | Rifinanziamento | Da 19 anni nel vostro quartiere

ANTHONY DI CESARE

Courtier Immobilier

514.349.3315

adicesare@sutton.com



CONDO IN VENDITA A VERDUN / ÎLE-DES-SOEURS

10 Allée des Brises-du-Fleuve, app. 602

IO SONO QUI A VOSTRA
DISPOSIZIONE. **PARLIAMONE**



GROUPE SUTTON - CLODEM INC.

BUR: 514.364.3315 | FAX: 514.364.3649
9515 BOUL. LASALLE, LASALLE, QC H8R 2M9

"Ceci s'agit pas de solliciter une propriété en vente par un courtier.
This is not intended to solicit a property currently for sale by a broker"



Per ogni transazione commerciale finalizzata, una percentuale viene donata all'organismo:

DANS LA RUE

QUEBEC

Il governo abolisce i rimborsi per i corsi di francese a tempo parziale

A partire da lunedì 23 settembre, il Québec non fornirà più sussidi finanziari per i corsi di francese part-time. Il governo Legault ha deciso di riorientare gli investimenti nei servizi di francesizzazione, con grande disappunto delle organizzazioni di categoria e di migliaia di nuovi arrivati. Il contributo governativo di 28 \$ al giorno non sarà più versato a chi inizia o continua un corso di francese part-time. Il Québec porrà fine anche all'indennità di francesizzazione versata ai dipendenti di aziende con almeno 100 dipendenti. Sarà preservata, invece, la compensazione finanziaria per i corsi a tempo pieno, che ammonta a 230 \$ a settimana. Secondo il Ministro dell'Immigrazione, Jean-François Roberge, lo scopo delle indennità era quello di incoraggiare i nuovi arrivati a iscriversi ai corsi. Dato che le iscrizioni sono esplose, il Ministro Roberge ha deciso di investire gli stessi fondi per permettere a circa 15.000 persone in più di imparare il francese entro il 2025.

Immigrazione: Legault chiede al Bloc di far cadere Trudeau

QUÉBEC - In un'insolita uscita mediatica, il Primo Ministro del Québec, François Legault, ha lasciato intendere, la settimana scorsa, di caldeggiare un cambio di leadership a Ottawa. Parlando ai giornalisti all'Assemblea Nazionale, il leader della CAQ si è augurato che il leader del Bloc Québécois,

Yves-François Blanchet, voti a favore della mozione di sfiducia dei Conservatori di Pierre Poilievre, in calendario questa settimana alla Camera dei Comuni. Ma invece di sfidare direttamente Blanchet, Legault ha invitato Paul St-Pierre Plamondon, il leader del Parti Québécois, il partito-fratello

(a livello provinciale) del Bloc Québécois, ad esporsi. "Chiedo a St-Pierre Plamondon, leader del PQ, di dare prova di coraggio e di chiedere al suo collega del Bloc di fare un passo indietro, di non sostenere il governo Trudeau e di difendere gli interessi dei quebecchesi e della nazione quebecchese", le parole del Primo Ministro. Legault ha giustificato il suo attacco al Primo Ministro Justin Trudeau facendo riferimento all'aumento del numero di immigrati temporanei in Québec, sottolineando che il loro numero è raddoppiato in due anni, passando da 300.000 a 600.000. "Questo incremento porta a seri problemi quando si tratta di servizi pubblici e provoca gravi conseguenze per il futuro della lingua francese, in particolare a Montréal", ha aggiunto. "Sono almeno sei



mesi che chiedo a Trudeau di dimezzare i 600.000 posti e di farlo immediatamente, ma finora i gesti annunciati dal Primo Ministro del Canada sono stati insignificanti", ha concluso Legault. Il Parti Québécois ha reagito rapidamente e duramente alle dichiarazioni di François Legault. Il deputato Pascal Bérubé ha subito alzato i toni sui social: "Diteci che sostenete il Partito Conservatore

di Pierre Poilievre senza dirci che lo sostenete", ha scritto su X. Poco dopo, il leader Paul St-Pierre Plamondon ha tenuto una conferenza stampa in cui ha denunciato un tentativo disperato di François Legault descrivendone l'operato per quanto riguarda l'immigrazione e la salvaguardia della lingua francese: "È della politica vuota (...) per non parlare del totale fallimen-

to della dottrina cachista in Canada. La CAQ ha perso il controllo sull'immigrazione, siamo regrediti sul francese, abbiamo il peggior deficit nella storia del Québec e i servizi pubblici si stanno deteriorando", ha tuonato Paul St-Pierre Plamondon, che poi ha aggiunto: "Essenzialmente, il Primo Ministro vuole che io riesca dove lui ha fallito. Per sette anni ci ha promesso grandi successi in Canada... Niente di tutto ciò si è rivelato vero". Secondo St-Pierre Plamondon, che il governo federale sia guidato dai liberali o conservatori, non cambia nulla per il Québec. "È un regime che ci è ostile [...] e l'unica conclusione logica è uscire da questo regime diventando indipendenti", ha concluso. Il leader del Bloc, dal canto suo, ha spedito al mittente la richiesta del Primo Ministro del Québec, affermando che la risposta è no. "Non sono né conservatore, né liberale... né cachista. Sono il leader del Bloc Québécois. Sono al servizio dei quebecchesi e non dei liberali", ha precisato Yves-François Blanchet. (V.G.)

MELISSA ARUSO
courtier immobilier résidentiel

514.513.0595
melissacaruso21@gmail.com
MelissaCaruso.ca

ROYAL LEPAGE
HUMANIA CENTRE
agence immobilière
1003 boul. de l'Énergie, Laval
Québec, Canada

VI APRO LE PORTE DI CASA

Ripariamo, puliamo e sigilliamo tutto!
Asfalto-riparazione delle buche stradali.
Ricopertura completa - sigillante bitume.

Antonio: 514-883-1769

X.M Renovation

- Rinnovazione bagni e cucine
- Pavimenti per la casa
- Muri e decorazioni in cartongesso
- Pittura per interni ed esterni
- Installazione porte e finestre

Chiamate Michele al:
438.873.5166
xhango.mik@gmail.com

Parliamo anche italiano

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Mosti Mondiale

LA MAISON DU BARIL

CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'

BARILI IN ACCIAIO
INOX PER OLIO E VINO

Per qualsiasi problema con
la macchina per filtrare il vino
e con il vino, chiamare Marco

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

www.MADE-IN-ITALY.us

POSSIAMO AIUTARVI A VENDERE
I VOSTRI PRODOTTI ITALIANI
IN NORD AMERICA

CEO - Carlo Gallo
514.572.2464 | vip@clubmadeinitaly.com

ITALIA



La senese Ofelia Passaponti è Miss Italia 2024

Miss Italia 2024 è Ofelia Passaponti, 24enne senese che è arrivata alle finali del concorso con il titolo di Miss Toscana e ha conquistato la fascia di Miss Sorriso. È stata incoronata dall'organizzatrice del concorso, Patrizia Mirigliani, e dalla presidente della giuria, Martina Colombari, sul palco del Teatro comunale di Porto San Giorgio, in streaming sul sito di Miss Italia. Al secondo posto dell'edizione numero 85 si è classificata la sarda Elisa Armosini, mentre il terzo posto è andato alla lombarda Mariama Diop. Laureata in Scienze della Comunicazione, la Miss ha detto: "Sono davvero felice e non me l'aspettavo, ho fatto un percorso incredibile con tante bellissime ragazze da tutta Italia ed è un onore ricevere questa corona e questa fascia, che spero di portare con altrettanto onore".

La Premier all'ONU per il Vertice del futuro

Intelligenza artificiale, Meloni "L'uomo deve restare al centro"



L'ITALIA VISTA DA VICINO

di Teddy Colantonio

È arrivata finalmente la pioggia, anche se un po' troppo tardi per la vigna e gli ulivi, mentre l'Emilia Romagna è stata sommersa dall'acqua per la terza volta. È emergenza, ma non si può gridare al lupo solo quando l'acqua rompe gli argini dei fiumi e invade città e paesi. È un problema serio, una vera emergenza e penso che non si possa più perdere tempo.

Anche se in giro ci sono ancora degli scettici sui cambiamenti climatici, la realtà è differente e la sentiamo sulla nostra pelle. La pioggia non è più quella di una volta che cadeva lentamente per ore, ora ci sono acquazzoni violenti che durano una trentina di minuti, ma cade la stessa quantità di pioggia che cadeva in 24 ore.

Questa settimana abbiamo anche pianto per la scomparsa del bomber siciliano Totò Schillaci, scomparso prematuramente all'età di 59 anni. I suoi gol hanno fatto sognare i tifosi del Messina, della Juve e dell'Inter, ma è veramente esploso ai Mondiali del 1990, capocannoniere con sei reti. Totò Schillaci è stato un campione modesto, ma amato da tutti. E domenica scorsa è stato ricordato dagli sportivi di tutto il mondo perché ci ha fatto vivere un'estate meravigliosa. Totò Schillaci ci ha lasciato un po' troppo presto, ma la settimana scorsa hanno tagliato il traguardo dei 90 anni anche Sofia Loren, Ornella Vanoni e Gino Paoli. Quest'ultimi sono ancora sulla breccia.

Tutti i giorni siamo qui...(CFMB)

Con l'arrivo dell'estate, l'Italia si risveglia e i paesini del sud sono quasi invasi dai figli e dai nipoti degli emigrati che hanno lasciato il nostro paese negli anni '50 e '60. Molti sono partiti soprattutto per il Canada e ora i loro discendenti sono curiosi di scoprire i paesi dove sono nati i loro genitori o nonni. L'estate è anche l'occasione di incontri con amici conosciuti a Montréal, i quali, una volta in Italia, decidono di fare un salto nel mio paese per vedere se sono invecchiato o semplicemente per prendere un caffè. Spesso questi incontri sono casuali. Due mi hanno colpito questa estate.

Ero seduto al tavolo dell'unico bar del paese ed ho notato due signori che camminavano come se cercassero qualcuno. Mi aveva colpito quello col vestito di lino e la classica paglietta Panama in testa. Li avevo preso per i figli o nipoti di qualche montoriese emigrato in Sud America. Dopo una quindicina di minuti, il signore con la paglietta si è avvicinato e mi ha chiesto se fossi veramente io. Si è quasi commosso e mi ha raccontato che i genitori e sei figli si erano trasferiti a Montréal nel 1962. Prima della pensione ha sempre vissuto tra Saint Léonard e Rivieres des Prairies, ha sposato una franco canadese e, per seguire un amico, si era trasferito sulla Riva Sud di Montréal; torna in Italia quasi ogni anno e parla italiano con la sua nipotina. E, quasi commosso, mi ha confidato che per anni Radio CFMB gli ha fatto compagnia aiutandolo un po' a combattere la nostalgia dell'Italia.

Un altro incontro

Come al solito arrivo al bar e, passando vicino ad un tavolo, un amico mi dice che la giovane coppia seduta con lui viene da Montréal. La moglie è di origine filippina, ma nata a Montréal, mentre il marito è nato a Montréal, ma la madre è di Montorio. Nel corso della conversazione ho scoperto che la sua famiglia abitava sulla via Raul, ora Rousselot, una piccola strada proprio dietro l'ospedale Jean Talon, dove abitava mia zia e dove ho vissuto per alcuni mesi appena arrivato a Montréal nel 1961. Vista la giovane età, sotto i 40 anni, sicuramente non erano venuti a Montorio per incontrarmi e, tra una birra e l'altra, il marito mi chiede cosa facevo a Montréal. Dico che lavoravo per CFMB e gli confondo le idee. Dopo qualche minuto ritrova la memoria e dice: "Ah, CFMB tutti i giorni siamo qui". Quello che succedeva negli anni '60 è che i genitori ascoltavano la radio mentre i figli, che stavano in salotto o in cucina, bene o male erano costretti a seguirla... distrattamente.

NEW YORK - La necessità di affrontare le grandi sfide di oggi, dalla guerra in Ucraina alle insidie create da uno sviluppo incontrollato dell'intelligenza artificiale, e l'importanza di farlo nel quadro del multilateralismo internazionale. Su questo si è concentrato l'intervento della Premier **Giorgia Meloni** al Vertice del Futuro, lunedì 23 settembre, nell'ambito della 79esima assemblea generale delle Nazioni Unite, a New York. "Viviamo un tempo di crisi, però le crisi nascono sempre una opportunità. Del resto la parola crisi deriva dal greco crisis, che significa scelta, decisione: le crisi costringono a mettersi in discussione, a schierarsi, non consentono di tentennare", ha detto Meloni. Nessuno Stato da solo può riuscire a "governare le crisi del nostro tempo". Per questo l'Italia continua a essere "una convinta sostenitrice del multilateralismo e della sua istituzione più rappresentativa, che è l'Onu, nella quale ogni voce viene ascoltata: il luogo nel quale siamo chiamati ad imparare, a capirci e a rispettarci. Ecco il ruolo del multilateralismo: non un club nel quale incontrarsi per scrivere inutili documenti zeppi di buoni propositi, ma il luogo nel quale si devono fare i conti con l'urgenza delle decisioni". La presidente del Consiglio è anche tornata su un tema caro alla sua agenda, nazionale e internazionale: l'intelligenza artificiale: "La politica garantisca un controllo umano dell'IA", ha detto, per scongiurare gli "scenari catastrofici" nel caso venisse utilizzata non per il bene comune ma "per divaricare ulteriormente gli equilibri globali". Meloni ha poi elencato le "numerose e multiformi" sfide "che la storia ci ha messo di fronte": il cambiamento climatico, le disuguaglianze sociali ed economiche, le crisi umanitarie e sanitarie, la criminalità transnazionale e i conflitti armati, "a partire dall'inaccettabile guerra russa nei confronti di una nazione



sovra come l'Ucraina". Tuttavia, ha detto, "rendono sempre più precaria la sicurezza internazionale" e sempre

più necessaria una risposta: "Non abbiamo altra scelta che agire". Parlando dell'eventuale riforma del Consiglio di sicurezza dell'Onu, la premier ha evidenziato come ogni cambiamento non potrà "prescindere dai principi di uguaglianza, democraticità e rappresentatività". La riforma, ha continuato, "ha un senso se viene fatta per tutti e non solo per alcuni: non ci interessa creare nuove gerarchie e non crediamo che esistano nazioni di serie A e di serie B".

IMPORTAZIONI

ITAL PLUS

PER IL VOSTRO VINO

**UVA DI ALTISSIMA QUALITÀ
DIRETTAMENTE DALLA CALIFORNIA**

*Il luogo ideale per pigiare l'uva
con macchinari ultra moderni
in acciaio inossidabile*

**Vicino a casa, qualità, prezzo e servizio ottimi
AL VOSTRO SERVIZIO!**

Roberto e Italo Carnevale • Joe • Franco
514-327-0505
8785 PASCAL GAGNON, MONTRÉAL • APERTO 7 GIORNI SU 7

ITALIANI NEL MONDO

Commercio estero, export alimentare cresce il doppio (+15,7%)

A luglio l'export alimentare cresce il doppio (+15,7%) rispetto al dato generale conducendo il cibo Made in Italy verso un nuovo record dopo i 64 miliardi in valore raggiunti lo scorso anno. Ad affermarlo è l'analisi della Coldiretti sui dati Istat relativi al commercio estero del settimo mese del 2024 nel confronto con lo stesso periodo del 2023. Un vero e proprio boom si registra sul mercato americano (+30%), ma la crescita a doppia cifra contraddistingue anche Francia (+11%), Gran Bretagna (+15%), Cina (+18%) e Russia (+28%). Il prodotto più esportato è il vino davanti all'ortofrutta trasformata, i formaggi, la pasta, la frutta e le verdure fresche, i salumi e l'olio d'oliva. Un successo sul quale pesa però il "fardello" del falso Made in Italy agroalimentare, che nel mondo vale oggi 120 miliardi di euro sottraendo risorse e opportunità di lavoro all'Italia.

Export del vino italiano nel 2024: traina il Veneto

ROMA - L'export del vino italiano continua a mostrare segnali di forza nel 2024, con il Veneto che mantiene il ruolo di leader. Tuttavia, altre regioni come il Trentino-Alto Adige registrano un rallentamento.

Veneto al comando grazie al Prosecco. Nei primi sei mesi del 2024, l'export vinicolo veneto ha registrato un incremento del +5,7%, con le esportazioni del Prosecco che hanno toccato un aumento del +12% tra gennaio e maggio. Oltre al Prosecco, altri vini veneti come l'Amarone della Valpolicella, il Soave e il Pinot Grigio delle Venezie continuano a rafforzare la posizione del Veneto sui mercati internazionali.

Dati contrastanti per altre regioni. Altre regioni mostrano dati più contrastanti. In Trentino-Alto Adige, le esportazioni vinicole hanno subito una flessione del -5,1%, rag-



giungendo un valore di 311,1 milioni di euro. Anche il Friuli Venezia Giulia ha registrato un lieve calo, con un -1,8% rispetto allo stesso periodo del 2023. Al contrario, l'Emilia Romagna ha mostrato una crescita robusta del +7%, posizionandosi nella top 5 delle regioni esportatrici con 231 milioni di euro.

La competizione internazionale e i mercati chiave. A livello nazionale, l'export del vino italiano ha totalizzato 3,886 miliardi di euro nei primi sei mesi del 2024, segnando un incremento del +3,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Gli Stati Uniti rimangono uno dei principali mercati di riferimento, con un

aumento delle importazioni di vino italiano del +5,7%. Anche il Regno Unito e il Canada hanno registrato crescite rispettivamente del +4,7% e del +1,3%. Tuttavia, la Germania ha mostrato una flessione del -9%. Anche Giappone, Cina e Corea del Sud hanno visto un calo delle importazioni.

Toscana e Piemonte. Tra le regioni vinicole di punta, la Toscana ha ottenuto ottimi risultati con una crescita del +3,5% nelle esportazioni, raggiungendo 593,9 milioni di euro. I vini toscani più rinomati, come il Chianti Classico, il Brunello di Montalcino e il Nobile di Montepulciano, continuano a

rafforzare la reputazione della regione sui mercati globali. Al contrario, il Piemonte ha registrato una lieve flessione del -2,2%, con un valore di 565,7 milioni di euro, nonostante i suoi rossi di prestigio come il Barolo e il Barbaresco continuino a essere molto apprezzati.

"Sotto lo stesso cielo": un fumetto per riscoprire le radici italiane

GENOVA, (NoveColonneATG) - Si intitola "Sotto lo stesso cielo" il fumetto di **Simona Binni**, ispirato al progetto sul turismo delle radici lanciato dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale, e presentato il 17 settembre al MEI, il Museo dell'Emigrazione Italiana di Genova. È un viaggio "per tornare alle origini" quello di Cintia, la protagonista, che decide di partire dall'Argentina per raggiungere l'Italia, precisamente il Ponente ligure, sulle tracce della propria famiglia. L'evento ha visto la partecipazione di **Paolo Masini**, Presidente della Fondazione MEI, e di **Giovanni Maria De Vita**, responsabile del progetto di promozione del Turismo delle Radici. Presentata per la prima volta al Salone del Libro di Torino, questa graphic novel mira a coinvolgere anche un pubblico più giovane nel progetto rivolto agli italiani e italo-discendenti all'estero, invitandoli a tornare in Italia per riscoprire i luoghi in cui hanno vissuto i loro antenati. Il volume sarà distribuito in molte scuole italiane e sarà tradotto in inglese, portoghese, spagnolo e francese. L'obiettivo è creare una struttura sempre più accogliente per chi vive all'estero. "Questo fumetto si basa sull'idea che 'sotto lo stesso cielo' possiamo incontrarci tutti e trovare casa dove sentiamo di avere il nostro cuore e le nostre radici" ha commentato Simona Binni. "Cintia, dall'Argentina, cerca le sue radici in Liguria, dove scoprirà qualcosa di profondamente legato al suo passato e alla sua identità, ma anche qualcosa che la leggerà a quella terra. Le radici, quindi, rappresentano sia un ritorno al passato che una promessa per il futuro. "Non c'è bisogno di trasmettere l'amore per l'Italia - ha spiegato Paolo Masini - perché chi ha avuto nonni o genitori italiani spesso lo ha già dentro di sé. La vera sfida è portarli qui, con un'idea di turismo nuovo, per ripopolare quei borghi che si stanno lentamente spopolando".



go GROUPE BARONELLO
COURTIERS IMMOBILIER • REAL ESTATE AGENTS



BUNGALOW DA SOGNO A R.D.P

Bungalow pulito, ben mantenuto e ristrutturato situato sul lato ovest di Rivière-Des-Prairies, vicino a tutti i servizi, le comodità e i trasporti! Questa magnifica proprietà è formata da 2+1 camere da letto (possibilità di 3+1), 2 bagni completi, 2 cucine e un ampio cortile con piscina riscaldata. Da quando l'immobile è stato ristrutturato - operazione che ha interessato diversi parti tra cui la cucina, il tetto, le recinzioni, le finestre e persino gli impianti elettrico e idraulico - è sempre stato mantenuto meticolosamente. La posizione, le dimensioni e rinnovamenti effettuati rendono questa casa unifamiliare una fantastica opportunità di mercato.

12367 16e Avenue, Montréal
(Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles)

MLS# 18469916 | 724 800\$



514-797-8346 | info@groupebaronello.com

3299 BEAUBIEN E, MONTRÉAL, QC H1X 1G4

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO

a partire da 62⁷⁰\$

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 56.50\$

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



IL PIZZA FEST di ritorno ad ottobre con grandi novità!



di **Giulia Verticchio**

giulia.verticchio@outlook.it

MONTRÉAL - **Pizza Fest**, la più grande festa della pizza, torna nella sua edizione 2024 in grande stile con delle novità. Come sempre, il pubblico potrà gustare le deliziose pizze speciali, create appositamente per l'occasione dai pizzaioli dei ristoranti aderenti all'iniziativa e votare la loro pizza preferita sul sito <https://pizzafestmtl.com/vote/>. Le pizzerie sono invitate a sbizzarrirsi la loro creatività e il loro *know-how* per offrire le migliori pizze a Montreal! Quest'anno l'operazione però è più grande; Pizza Fest vuole conquistare non solo Montréal, ma il Québec nel suo insieme! Il fondatore di Pizza Fest, **Mathieu Fortin**, québécois de souche appassionato di cucina italiana, seleziona sempre il meglio e sogna in grande. Quest'anno, invece di due



Mathieu Fortin

settimane, come nelle edizioni precedenti, Pizza Fest si terrà per tutto il mese di ottobre, che è ufficialmente il Mese Nazionale della Pizza negli Stati Uniti e in Canada (National Pizza Month). Il 1° ottobre tutto inizia con una



competizione di quantità e tempo tra grandi mangiatori per premiare i vincitori che mangeranno più pizze e che saranno più veloci a mangiarle! Il concorso si tiene presso **BEVO Bar+Pizzeria in Vieux-Montréal** (410 Rue Saint-Vincent). Inoltre, grazie al sostegno di **Saputo**, il 15 e 16 ottobre, il **Fairmont The Queen Elizabeth** (900 René-Lévesque Ouest), ospiterà il Pizza Fest. "Quest'anno abbiamo anche l'onore di avere come nostro ospite lo chef Roberto Caporuscio, del *Kesté*

Pizza e Vino di New York, nella giuria di professionisti composta da cuochi, esperti conoscitori e critici dell'industria culinaria. Inoltre, saranno presenti alcune celebrità della pizza che terranno conferenze. Avremo con noi Diana Cline del Diana Cucina & Lounge a Winnipeg, che terrà un convegno sulle donne nella ristorazione in collaborazione con il movimento **Women in Pizza**", ci ha spiegato Mathieu Fortin. Per informazioni e adesioni: <http://www.pizzafestmtl.com/>.

Fondation Ronald-Denis

FOUR SEASONS HOTEL

MARCUS

Une soirée sous le signe de la gastronomie et de la Dolce Vita



La Fondation De Ronald-Denis et le Four Seasons Hotel de Montréal ont le plaisir de vous inviter à la première édition de notre souper gastronomique, une série qui s'annonce grandiose. Cette soirée exceptionnelle a pour objectif de recueillir des dons afin de soutenir la santé masculine.

Au Québec, les problèmes de santé masculine sont nombreux et parfois sous-diagnostiqués et sous traités. Donc depuis le début de l'année 2024, la fondation s'est dédiée à améliorer l'accès aux soins pour les conditions qui affectent la santé des hommes.

Cet événement se déroulera dans le cadre prestigieux du Four Seasons Hotel de Montréal, en collaboration avec le Chef étoilé de George V, **Simone Zanoni**, et le Chef Exécutif du réputé restaurant Marcus, **Jason Morris**.



Après plusieurs années chez Gordon Ramsay, Simone Zanoni est devenue le chef du George en septembre 2016.

Il a l'art de réinventer la cuisine traditionnelle méditerranéenne et de créer des plats ayant beaucoup de caractère. Il vous transporte à travers un univers gastronomique très raffiné, allant de la Riviera française au nord de l'Italie.

« Un plat devient mémorable lorsque vous l'avez préparé avec tout votre cœur et qu'il crée un voyage de saveurs. »



Le Chef Jason Morris est un visionnaire culinaire né à Montréal, qui allie une formation classique à une profonde passion pour l'innovation en cuisine.

Reconnu comme l'un des meilleurs chefs au Canada, le Chef Morris est réputé pour sa capacité à transformer les meilleurs ingrédients en expériences gastronomiques inoubliables. Maintenant à la tête du restaurant Marcus de l'hôtel Four Seasons Montréal, il continue d'inspirer avec une philosophie culinaire qui allie précision, créativité et émotion.

« La cuisine ne consiste pas seulement à nourrir le corps, mais à nourrir l'âme. Mon objectif est de créer des plats qui résistent bien au-delà de la dernière bouchée. »

**Mardi 8 octobre
2024**

18H00

1440 Rue de la Montagne, 1^{er} étage
Montréal, QC
Palais des Passées

fondationronalddenis.com

Les femmes de bois di Camilla Sironi all'ICC



Camilla Sironi

Su iniziativa dell'Istituto Italiano di Cultura di Montréal e della casa editrice **Lison Lescarbeau**, mercoledì 2 ottobre, alle ore 18,30, presso il salone dell'Istituto, si terrà la presentazione del libro *Les femmes de bois* di **Camilla Sironi**. Animerà la giornalista **Claudia Laroche**. Sarà presente l'autrice. Pubblicato da Éditions au Carré, il romanzo *Les femmes de bois* (Le donne di legno) di Camilla Sironi racconta l'incontro tra un'artista italiana e un viaggiatore del Québec su un'isola della Sardegna. La nascita della loro improbabile amicizia provocherà in loro una riconquista di



se stessi e del mondo. Italiana e francese di origine, Camilla Sironi vive in Québec da più di quindici anni. Madre e im-

prenditrice, è appassionata di letteratura. *Les femmes de bois* è il suo secondo romanzo, dopo *Pourtant, je suis là*.

Per ulteriori approfondimenti sull'autrice e il suo libro, scansionate il QR Code per leggere la nostra intervista del 31 maggio 2023.



ÉQUIPE **Orfeo.ca**

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance

4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QCH1R 1Y1

La tassa di *Benvenuto* e quelle scolastiche e municipali per chi acquista casa



Desjardins

**Cassa Popolare
Canadese Italiana**

Avanti... insieme!



Mariano De Carolis
Direttore generale

**9 Centri di servizi
a vostra disposizione**

514 270.4124 | www.desjardins.com

6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

Diventare proprietari di una casa è un passo importante e... dispendioso! Dopo aver versato l'acconto e siglato un mutuo ipotecario con la banca, ci sono tanti altri importi da considerare, subito dopo aver terminato il trasloco (come le spese notarili, l'acquisto di mobili ed elettrodomestici, i costi di allacciamento e le bollette di luce, telefono, tv e internet, le spese condominiali se si abita in un appartamento, eventuali costi per lo sgombero della neve e quelli per possibili riparazioni e lavori di ristrutturazione). Ma sono tre, in particolare, le tasse che gravano di più sulle tasche dei neo proprietari.

1. TASSA DI BENVENUTO

L'imposta sulla cessione della proprietà immobiliare, nota anche come "Tassa di Benvenuto" (dal nome di Jean Bienvenue, Ministro degli Affari municipali che ha ideato questa tassa) è una somma di denaro che ogni proprietario deve pagare dopo aver acquistato un immobile. Dal 1976, questa imposta viene calcolata sulla base della cifra più alta tra: il prezzo d'acquisto e il valore dell'immobile secondo la valutazione del demanio pubblico. L'imposta di benvenuto si paga una sola volta. Per il 2024, l'imposizione corrisponde allo 0,5% per il range da 0 a 58.900 \$, all'1% per la fascia da 58.900 a 294.600 \$ e

all'1,5% per quella da 294.100 \$ in su. Tuttavia, ogni Comune può fissare un'aliquota più alta, fino al 3%, per i valori immobiliari superiori a 500.000 \$. Per calcolare la Tassa di Benvenuto 2024: www.calculconversion.com/calcul-taxe-de-bienvenue-mutation.html

2. TASSA SCOLASTICA

Che abbiate figli o meno, tutti i proprietari di casa, in Québec, sono tenuti a pagare la tassa scolastica. Questa imposta è fondamentale per aiutare le nostre scuole a funzionare bene e ad offrire un'istruzione di qualità a tutti i bambini. Il denaro versato viene anche utilizzato per la manutenzione delle attrezzature e per coprire i costi di trasporto degli alunni. Dal 2019, il governo applica un'aliquota fiscale unica in tutta la Provincia. Nel 2024-2025, l'aliquota sarà di 0,09152 \$ / 100 \$. Questa tariffa è determinata da due principali fattori: la cifra totale necessaria a coprire i costi operativi della Commissione scolastica ed i valori immobiliari nel suo territorio. L'imposta, che non viene applicata sui primi 25.000 \$ del valore della propria casa, viene annunciata il 15 giugno di ogni anno e deve essere pagata a partire dal 1° luglio per finanziare le operazioni scolastiche dell'anno successivo. Se l'importo dell'imposta da

pagare è superiore a 300 \$ può essere versato in due rate. In caso contrario, l'imposta deve essere pagata in un'unica soluzione. Per calcolare la Tassa Scolastica 2024/2025: <https://www.calculconversion.com/calcul-taxes-scolaire.html>

3. TASSA MUNICIPALE

La tassa municipale rappresenta uno dei principali introiti dei Comuni del Québec. L'importo dell'imposta comunale da pagare dipende, tra l'altro, dal valore della proprietà della vostra casa e dall'aliquota in vigore. La formula di base rimane sempre la stessa: l'aliquota applicata alla vostra proprietà ÷ 100 x il valore della proprietà + oneri comunali fissi. Innanzitutto, dovete sapere che in Québec l'aliquota dell'imposta comunale varia da un comune all'altro. L'aliquota viene stabilita annualmente dal vostro Comune in base al suo bilancio e alle sue esigenze finanziarie. L'aliquota varia anche in base al tipo di proprietà: residenziale, agricola, commerciale, industriale, terreni liberi o edifici con almeno sei unità abitative. L'imposta comunale viene calcolata una volta all'anno, di solito all'inizio dell'anno, a gennaio. Se l'importo è pari o inferiore a 300 \$, si deve pagare in un'unica soluzione. Se invece l'importo è superiore a 300 \$, è possibile pagarla in 3 rate. Per calcolare la Tassa Municipale 2024: <https://www.calculconversion.com/calcul-taxes-municipales.html>

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito

(durata illimitata)



LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.

linda-rheaume.com

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento

514 367-4530

1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 147
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

DAL SENATO



a cura del Senatore **Tony Loffreda**

Senatore indipendente canadese (Québec)

Fidatevi di me!

È una frase che sentiamo regolarmente. In ufficio, a scuola, a casa, tra amici o in famiglia: mettere la nostra fiducia nelle mani di qualcun altro è diventato un riflesso automatico per quasi tutti quanti noi. Come dico sempre, la fiducia è la moneta di ogni relazione e le nostre vite sono costruite intorno a queste relazioni e al modo in cui le coltiviamo.

Cosa succede quando questa fiducia viene tradita e la nostra sicurezza viene indebolita? In questo caso potrebbero esserci delle conseguenze dannose sulla nostra vita. Ma cosa succede quando questa fiducia va oltre le nostre relazioni personali?

La fiducia nelle nostre istituzioni, nei governi e nelle aziende è davvero in declino come alcuni sostengono? I canadesi, e i cittadini del mondo in generale, sono sempre meno fiduciosi e ottimisti sul loro futuro? Possiamo fidarci dei media? Abbiamo gli strumenti

necessari per mettere in discussione l'autorità? I governi e le imprese agiscono davvero nel nostro migliore interesse? Come possiamo definire, promuovere e proteggere la fiducia in un panorama politico e sociale in continua evoluzione?

Per tre giorni, il mese scorso, politici, accademici, esperti del settore ed esponenti della società civile si sono riuniti sull'isola di Vancouver, nella splendida Colombia Britannica, in occasione del "Victoria Forum", un evento annuale co-organizzato dal Senato del Canada e dall'Università di Victoria, per discutere di fiducia e trovare le risposte ad alcune di queste domande esistenziali.

Come si evince dal Forum, incombono minacce esistenti e il loro profondo impatto si fa sentire in ogni angolo del globo. Condividiamo uno spazio fisico, ma anche intrinsecamente interdipendente. Tuttavia, una crisi di fiducia pervasiva e crescente compli-

ca il nostro percorso verso il futuro. Il Forum ha permesso - a leaders di pensiero e cittadini preoccupati - di riunirsi, confrontarsi, discutere e proporre azioni concrete su come possiamo ricostruire la fiducia tra le numerose divisioni che ostacolano la nostra società.

Grazie ad un programma ambizioso e diversificato, incentrato sul tema "Costruire la Fiducia per un Futuro Condiviso", il Forum è stato strutturato intorno a quattro temi principali: fiducia nelle istituzioni, fiducia nei sistemi economici, fiducia e rivoluzione digitale, e fiducia e conflitti. I partecipanti hanno avuto l'opportunità di approfondire argomenti molto complessi: come la politica della divisione, i media e la partigianeria, lo spionaggio informatico, le disparità economiche, la diffusione della disinformazione e della misinformazione (Informazione non accurata, inattendibile), le migrazioni, le tensioni geopolitiche, la crescita dell'intelligenza artificiale, la riconciliazione con i popoli indigeni e molto altro ancora. C'era qualcosa di interessante per tutti. Ho avuto l'onore di moderare un panel sulla transizione della proprietà per le piccole e medie imprese con tre leaders del settore: Cordell Jacks di Regenerative Capital Group, Kristi Fairholm Mader di Scale Collaborative e Tiara Letourneau di Rewrite Capital Advisors.

Con il 76% delle imprese canadesi destinate a cambiare

proprietà nel prossimo decennio a causa dell'invecchiamento dei leaders, nel panorama imprenditoriale si stanno facendo strada diverse opzioni sociali innovative in grado di preservare le imprese locali, responsabilizzare i dipendenti, ridurre la disuguaglianza di ricchezza e incrementare la produttività. Una di queste opzioni, di cui ho scritto ampiamente, è che il Parlamento ha recentemente adottato, è rappresentata dai Trust di azionariato dei dipendenti (EOTs). Uno dei momenti salienti del Forum è stata la sessione plenaria, moderata dalla collega Senatrice Lucie Moncion, che ha visto la partecipazione di due illustri parlamentari canadesi: l'ex Primo Ministro Joe Clark e l'ex Ministro degli Affari Esteri Lloyd Axworthy. Entrambi ci hanno ricordato l'importante ruolo che il Canada può e deve svolgere sulla scena mondiale. Hanno condiviso la loro visione del Canada ed hanno sottolineato che il Paese non è in crisi. Anzi, i canadesi hanno innumerevoli motivi per essere ottimisti sul futuro e dovremmo avere fiducia nelle nostre istituzioni e in coloro che le governano.

I politici possono avere idee politiche o approcci diversi su come migliorare la vita dei canadesi, ma resto fermamente convinto che i politici di ogni schieramento siano sinceramente impegnati a migliorare la vita dei loro concittadini. Sentire i due ex Ministri, che appartengono a due partiti politici diversi, affermare che il meglio per la nostra nazione deve ancora venire è stata un'importante fonte d'ispirazione. Nonostante quello che

possiamo vedere nei telegiornali e quello che molti potrebbero sostenere sia una crescente mancanza di fiducia, continuo ad essere fiducioso e ottimista sul fatto che il Canada sia sulla strada giusta. Ovviamente, la fiducia va guadagnata, non va mai data per scontata, o concessa alla cieca; motivo per cui è importante che i cittadini continuino a mettere in discussione l'autorità, a partecipare a dibattiti politici rispettosi e pacifici e a chiedere maggiore trasparenza. Siamo tutti degli attori-chiave, compreso un ambiente mediatico sano, affinché governi, istituzioni e aziende

siano responsabili. La cosa che più mi ha colpito del 'Victoria Forum' non è tanto il fatto che la fiducia sia in declino, quanto il fatto che la speranza sia in forte crescita e che abbiamo un potenziale di grandezza. La fiducia è importante! Credo che la collaborazione e il dialogo aperto possano permetterci di affrontare alcune delle più grandi sfide che abbiamo di fronte, come nazione e come pianeta.

Insieme, possiamo davvero portare ad un cambiamento significativo... a patto che lavoriamo in armonia e ci fidiamo l'uno dell'altro.

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

PER UNA
TRANSAZIONE
IMMOBILIARE
RASSICURANTE

Contattatomi
nella lingua
che preferite

Français • English • Español • Italiano

SANDRA HERRERA
Courtier Immobilier Résidentiel

C: (514) 835-9032
B: (514) 329-0000
sandra.herrera@remax-quebec.com

RE/MAX
Affiliato indipendente e autonomo di RE/MAX Québec
4865 rue Jarry Est, Saint-Léonard

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace
Notary • Notaire • Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., LL.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

T. 514.253.9833
gdecobellis@notarius.net

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Me Giuseppe Decobellis
Notaio e consigliere giuridico

Successore di Me Giovanni De Benedictis, Notaio
e di Me Aldo M. Cocciardi, Notaio

Solo su appuntamento

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1

514 259-7090

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

**SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI**

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepolo (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L. Me Josie Sciangula, B.A., LL.B.
Me Dominic Bianco, B.A., LL.B. Me Dora Hilario, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B. Me Vladimir David
Me Chanel Munizaga, LL.B.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

L'EVENTO

di Antonio Serrafiore

antonio@cittadino.ca

Sander Sardinia 1927, la suggestiva mostra proposta dall'IIC

Lo scorso 18 settembre è stata inaugurata all'Istituto Italiano di Cultura di Montréal la mostra fotografica *Sander Sardinia 1927*, alla presenza di tre insigni ospiti d'eccezione

MONTRÉAL – Per la prima volta nel continente americano sarà possibile visitare, fino al 20 dicembre 2024 nei locali dell'Istituto Italiano di Cultura, la mostra fotografica *Sander Sardinia 1927*. Organizzata dall'istituzione tricolore, in collaborazione con l'Associazione *Sardi del Québec*, ha preso ufficialmente il via lo scorso 18 settembre con il *vernissage* d'apertura. Per l'occasione, hanno partecipato all'evento il professore di Letteratura comparata all'Université de Montréal **Philippe Despoix**, la curatrice indipendente **Ji-Yoon Han** e il curatore della mostra **Florent To Lay**.

L'esposizione, che inizia con il video-documentario introduttivo *August Sander, voyage en Sardaigne* di **Reiner Holzemer**, presenta 40 fotografie inedite e rari autogrammi, selezionati da un insieme di 300 negativi, realizzati nella primavera del 1927 dal fotografo tedesco **August Sander** (1876-1964), uno dei padri della fotografia moderna. L'obiettivo di quest'ultimo era raccontare – con lo stile documentaristico, etnografico proprio del grande maestro della fotografia, secondo il suo motto "Guardare, osservare, ri-



Veduta panoramica della sala conferenze dell'IIC

flettere" – la profonda transizione socio-economico-culturale della Sardegna della fine degli anni venti del secolo scorso. La visione della mostra permette di cogliere l'interesse dell'artista, sia ai grandi centri che ai luoghi più isolati, ma anche alla vita urbana e rurale, e l'importanza che viene data alla gente comune: contadini, minatori, donne che lavorano nei campi, bambini. Osservare le istantanee permette al pubblico di scoprire l'immensità e la ricchezza del mondo sardo in tutte le sue sfaccettature.

La serata d'inaugurazione è stata introdotta dal Direttore dell'IIC, **Sandro Cappelli**, con

i saluti di benvenuto al numero pubblico accorso. Ha, quindi, introdotto gli interventi degli autorevoli relatori. Il prof. Philippe Despoix ha inizialmente centrato il suo intervento sulla evoluzione della fotografia in Germania, accennando al ruolo rilevante sempre più crescente dei *media* per la sua diffusione. Si è, poi, soffermato su August Sander, sottolineando l'importanza del suo ruolo propulsivo nel panorama tedesco e internazionale. Florent To Lay, a seguire, ha spiegato, a grandi linee, il significato del progetto della mostra, facendo riferimento al contesto storico della Germania, dell'Italia e, più nello

specifico, della Sardegna della fine degli anni '20, alla fase iniziale del turismo moderno, al primitivismo, all'esotismo e all'idealizzazione dell'isola, allo stile documentaristico utilizzato dall'artista e all'attualità dei temi trattati. La curatrice indipendente Ji-Yoon Han ha sviluppato il suo intervento sulla comparazione del lavoro del fotografo tedesco con quello dell'italiana **Tina Modotti** (1896-1942). La serata si è conclusa in modo conviviale nel corso della quale si è gustato il gradevole aperitivo a base di prodotti tipici sardi, offerto dall'Associazione *Sardi del Québec*.

Noi de *Il Cittadino Canadese* eravamo presenti all'evento e, nell'occasione, abbiamo intervistato Florent To Lay, il curatore della mostra.

"Sono veramente contento del successo che ha ottenuto questa serata – ha esordito Florent To Lay – perché Sander merita di essere approfondito. È riconosciuto da tutti come uno dei grandi della fotografia, anche se solo in pochi sono a conoscenza di questo progetto sulla Sardegna. Infatti, io stes-

so, che ho molto studiato questo maestro della fotografia, inizialmente conoscevo i suoi lavori sulla sua Germania". Florent ha raccontato che il suo interesse per lo studio di Sander è nato durante il suo percorso universitario. Nel tempo, la sua ricerca si è rivolta agli aspetti meno noti anche agli addetti ai lavori. "Ho voluto concentrarmi su una piccola parte del lavoro del tedesco, svolto in un mese della primavera del 1927, quando il fotografo, in compagnia dell'amico scrittore Ludwig Mathar, è andato in Sardegna. Il loro obiettivo era quello di preparare un libro illustrato che presentasse l'isola italiana. Sander si sarebbe occupato dell'aspetto fotografico; Mathar invece della parte scritta. Attraverso la lente della macchina fotografica e il suo stile documentarista – ha continuato – Sander ha cercato di raccontare la verità. E lo ha fatto analizzando tutti gli aspetti dell'isola: persone, architettura,

paesaggi. Contrariamente ad altri professionisti che si concentrano su un solo soggetto, era interessato a tutti gli aspetti della Sardegna. Inoltre, si è reso conto dell'importanza di coloro che in francese definiamo *les petites gens*: contadini, minatori, donne del campo, bambini. Quelle persone spesso dimenticate. Le ha fotografate nello stesso modo in cui si fotografano persone importanti, a dimostrazione che con i suoi scatti non faceva distinzioni, volendo rappresentare la realtà nella molteplicità dei suoi aspetti".

Florent To Lay ha tenuto ad evidenziare, a conclusione dell'intervista, che "il progetto che ha dato vita alla mostra *Sander Sardinia 1927* è stata un'occasione unica per capire più nel profondo il personaggio di August Sander, sia come uomo, sia come fotografo, e per scoprire la misteriosa, intrigante e affascinante terra sarda".



Da sinistra: la curatrice indipendente Ji-Yoon Han, il curatore della mostra Florent To Lay e il professore dell'Université de Montréal Philippe Despoix

La mostra, a ingresso gratuito, sarà aperta al pubblico fino al prossimo 20 dicembre, dal lunedì al giovedì (9:00-13:00 e 15:00-17:00) e venerdì (9:00-13:00). Sarà possibile acquistare il catalogo in quattro lingue (italiano, inglese, francese e tedesco), realizzato appositamente per quest'esposizione, a cura di Florent To Lay, impreziosito da 22 scatti di Sander, un'intervista a Oliviero Toscani ed estratti di elaborati del fotografo, dell'amico Ludvig Mathar e dello scrittore italiano Elio Vittorini.



Il curatore della mostra Florent To Lay



ROSA ACOCELLA



Avete un nuovo prodotto e volete annunciarlo a tutti?
Volete aumentare le vostre vendite?
30 anni di esperienza al vostro servizio!

Chiamate CFMB 514-483-2362

Rosa Acocella: rosa.acocella@cfmbradio.com
Paolo Scala: scala@cfmbradio.com



PAOLO SCALA

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

La vendemmia, una festa per tutti

MONTREAL - Domenica 8 settembre, il Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata ha festeggiato la vendemmia presso lo stesso Oratorio San Gabriele, nel cuore del Parco d'Abruzzo, a Sainte-Julienne (Lanaudière). Un evento preparato con cura e passione, sia dal punto di vista liturgico che culturale. Il Comitato dell'Oratorio ringrazia, in particolare, tutti i presenti che hanno resistito, dando prova di resilienza e spirito solidale, ad una temperatura di 3 gradi sotto zero, un freddo inaspettato con un vento gelido di 28 km/h. Grandi ringraziamenti ai membri attivi, collaboratori e volontari, sponsors, associazioni e gruppi socio-culturali, oltre che alle diverse autorità presenti: il Sindaco della Municipalità di Sainte-Julienne, **Jean-Pierre Charron**; il consigliere comunale di R.D.P., **Giovanni Rapanà**, la soprano **Diana Varela**, Padre Gille Frigon (Chapelle Réparation), il Parroco di Sainte-Julienne, **Padre André Chevalier**; e Mons. **Louis Corriveau** della Diocesi di Joliette. Un applauso a tutti per il sostegno alle attività dell'Oratorio.

(Il presidente, Nino Recchilungo)



La pigiatura dell'uva con la partecipazione del Gruppo Folcloristico di R.D.P., diretto dalla Sig.ra Maria Pia Sinigagliesi. Il pubblico, soprattutto i più giovani, ha partecipato con allegria e a piedi scalzi. Il DJ Franco Guido ha fatto ballare tutti con la musica adatta a tutte le generazioni.



La soprano Diana Varela si è esibita con la sua splendida voce intonando brani lirici di grande successo. La vediamo al centro con il presidente e la segretaria dell'Oratorio, Nino Recchilungo e Gina Minicucci.



Il presidente Nino Recchilungo e la tesoriere Angela Recchilungo, accanto all'Autentica Carrozza decorata con i colori della vendemmia, hanno dato il via alla tradizionale festa.



Il direttivo del Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata. Da sinistra: il responsabile della manutenzione, Mario Patta; la segretaria aggiunta, Concetta Sudano; la segretaria, Gina Minicucci; la tesoriere, Angela Recchilungo; il presidente, Nino Recchilungo; il vicepresidente, Amelio Tamburrino; i consiglieri Franco Guido, Alfonsina Tartaglia, Giovanna Caponi e Franco Mandato.



La Chiesa di San Gabriele dell'Addolorata era così gremita di fedeli che alcuni sono rimasti fuori. La celebrazione eucaristica era stata preparata all'esterno dal Gruppo Liturgico, ma in pochi minuti i presenti si sono affrettati a mettersi al riparo in Chiesa a causa del freddo insopportabile.



Al centro della foto vediamo il Sindaco della Municipalità di Sainte-Julienne, Jean-Pierre Charron, e la consorte Christiane Bédard, che hanno portato un gioioso senso di unità nella nostra Comunità.



Il corteo campagnolo aperto dalle protagoniste della Vendemmia: Angela Recchilungo e Micheline Guido.

CENNI STORICI. La vendemmia ha origini antiche che risalgono addirittura all'epoca dei Romani. La parola, infatti, deriva dal latino "vindemia", che significa "raccolta dell'uva". Per i Romani, il vino era più di una semplice bevanda: rappresentava un elemento centrale della cultura e della vita quotidiana. La vendemmia va quindi oltre il semplice atto di raccogliere l'uva: è un rituale, una celebrazione del frutto della terra e del lavoro dell'uomo. Questa tradizionale attività italiana ha attraversato i secoli, mantenendo però intatto il suo fascino. Oggi, la vendemmia rappresenta un momento in cui i produttori si uniscono per raccogliere i frutti del loro lavoro e dare inizio al processo di vinificazione in rosso o in bianco.



Scampagnata annuale del Club Juventus Canada

MONTREAL - Domenica 14 luglio, i membri, amici, simpatizzanti e volontari del club Juventus Club Canada (juventusclubcanada.com) si sono riuniti al Parco D'Abruzzo di Sainte-Julienne per la tradizionale 'Scampagnata annuale'. Giochi e partite di calcio per i più piccoli, tanta musica per tutti, con un pranzo a base di pasta, bistecca, salsiccia e pollo. Un'atmosfera gioiosa che ha caratterizzato tutta la giornata. Il consiglio di amministrazione ringrazia l'Oratorio San Gabriele, gli sponsors e tutti i partecipanti



che hanno contribuito al successo della giornata! Prossima attività il "Banchetto & Ballo" fissata per venerdì 4 ottobre, alle ore 18:00, presso la sala da ricevimento Le Rizz, situata al 6630 rue Jarry Est, St-Léonard. Per informazioni e prenotazioni contattate James V. Infantino al (514) 7719130, Joe Di Pietro al (514) 941-6601 oppure Luciano Gidari al (438) 833-1929.

Proteste anti-francese al 'Jewish General Hospital'

MONTREAL - Ancora proteste del governo Legault e la sua controversa legge 96, che ha preso di mira anche gli ospedali. Dopo la manifestazione



davanti all'ospedale 'Santa Cabrini' a fine luglio, domenica 15 settembre diverse decine di cittadini, tra cui molti Italo-Canadesi, si sono ritrovati davanti al **Jewish General Hospital**. A coordinare i manifestanti è stato **Mario Napolitano**, presidente del 'Bridging Ethnic Communities' (BEC). Il pomo della discordia resta sempre la direttiva approvata dal Ministero della Salute che precisa le circostanze eccezionali in cui gli operatori sanitari della provincia sono autorizzati ad utilizzare una lingua diversa dal francese. La nuova direttiva, che rientra nella controversa legge 96 adottata nel 2022, è entrata in vigore il 18 luglio. Una direttiva secondo cui i quebecchesi hanno diritto

all'assistenza sanitaria in inglese solo in caso di emergenza, compromettendo così - secondo i manifestanti - il diritto alla salute dei cittadini anglofoni. Come se in ospedale, struttura frequentata da cittadini che spesso versano in uno stato di estrema vulnerabilità, la lingua utilizzata sia più importante di una diagnosi o di una prognosi. Cose dell'altro mondo! Mai come in ospedale la lingua utilizzata conta zero: bisogna salvare vite, non è importante se in francese, portoghese, fiammingo, turco, cirillico o mandarino. Frega zero. Fermo restando che ci sono degli ospedali, come proprio il 'Jewish General' e il 'Santa Cabrini', che il governo provinciale riconosce per il loro

statuto speciale bilingue. "Le direttive linguistiche non sono chiare e vanno riscritte - ci ha detto Mario Napolitano - : i politici e funzionari non ci dicono le stesse cose. Soprattutto quando sono applicate alla salute. Chiediamo l'intervento del Primo Ministro Justin Trudeau. Le persone che vanno in ospedale, soprattutto gli anziani, sono estremamente nervose ed hanno paura di non essere curate nella lingua di loro scelta, quella che li mette più a loro agio. Come società possiamo fare molto meglio. Il paziente che va in ospedale deve essere messo nelle condizioni di rilassarsi e concentrarsi solo sui problemi di salute e non sulla lingua". (V.G.)

Complexe Funéraire
Loreto
Ltee

4975 Des Grandes Prairies Blvd.
St. Leonard, Quebec H1R 1A5
Tel.: 514 325.3535
Fax: 514 325.3888
E-mail: info@complexeloreto.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione
Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours
Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

INONDAZIONI A SAINT-LÉONARD

Il Consigliere Perri esige dalla Plante una soluzione efficace



IL GENIO ITALIANO

di Paolo Ruiz rinodixi@outlook.com

Il Prosecco

Una delle eccellenze italiane conosciuta in tutto il mondo è il Prosecco. Lo includo in questa rubrica perché, dietro a tanta notorietà, c'è la genialità degli italiani che hanno saputo conservare una



tradizione millenaria che negli anni novanta è esplosa con la produzione di 320 milioni di bottiglie all'anno. Già Plinio "Il Vecchio" ne decantava le qualità nel I secolo D.C.

Una lunga storia di gloriosa tradizione circonda questo "nettare degli dei". Nell'antichità venne chiamato "pucino" e fu molto apprezzato da Livia, la moglie dell'imperatore Augusto. Il cambio di nome fu suggerito dall'inglese Fynes Moryson nel 1593 che scrisse: "...qui cresce il vitigno che produce il Pucinum, ora chiamato Prosecho..." Qui indica le zone del Goriziano, del Dalmatico e del Trevigiano fra le colline di Conegliano, Col San Martino, Asolo e Valdobbiadene. Il nome venne attribuito poi dal luogo che in antichità produceva questo vino, il Castello di Prosecco, nel Goriziano.

Il Prosecco è prodotto in tre varietà:

- **Il classico**, chiamato anche "tranquillo", con una percentuale di alcol del 10,50%;
- **il frizzante**, con il 9%;
- **lo spumante** con l'11%.

Lo spumante è ottenuto per fermentazione naturale in un'autoclave, il frizzante può essere ottenuto per fermentazione in autoclave o in bottiglia.

Il Prosecco bianco ha un colore bianco-giallo paglierino; il rosé è una variazione che contiene aromi di frutta e fiori, con un tocco di erbe aromatiche dal gusto particolare; il frizzante con fermentazione in bottiglia ha una raffinata punta di aroma che richiama il pane e la tostatura. Il vitigno usato è la "glera" per un minimo di 85% con addizione di "verdiso", "perera" o "glera lunga". Altri tipi di vitigni sono usati per il rosé: chardonnay, pinot bianco, pinot nero.

La coltivazione delle viti è strettamente controllata e deve provenire da terreni ben esposti al sole e drenati; devono avere almeno 2300 ceppi per ettaro. Esistono più di 8000 cantine e 269 case produttrici le cui vendite raggiungono i 3 miliardi di Euro all'anno. Nel 2013 la versione spumante ha superato la vendita dello Champagne.

Il successo ha spinto molti altri paesi a produrre imitazioni che non hanno mai ottenuto la qualità del Prosecco. Vi hanno provato in Sudamerica con il Prosecco Garibaldi, in Australia con il Prosecco Vintage, e recentemente anche la Croazia con il Prosek, che è un vino da dessert completamente diverso sia nel gusto che nell'utilizzazione di uva secca.

I vini del Cartizze, nel comune di Valdobbiadene, Treviso, hanno un aroma particolare di squisita eleganza e gusti svariati di pera, mela, buccia di limone e aromi floreali. L'alta acidità del Prosecco è bilanciata dall'effervescenza.

Suggerimenti per gustare questo vino:

- **Colore:** Osservare il colore, la trasparenza, le bollicine;
- **Profumo:** Evitare di agitare troppo il vino frizzante, notare il profumo, la dolcezza, il contenuto di alcol, poi gli aromi, le erbe e finalmente la durata;
- **Gusto:** Assaggiare un piccolo sorso facendolo roteare in bocca. Notare l'acidità e l'effervescenza.

Il Prosecco può accompagnare egregiamente i seguenti pasti:

- Il frizzante per antipasto di prosciutto, formaggi salati (asiago), funghi e noci o mandorle;
- Può essere usato in numerosi cocktails, come nel bellini (paura di pesche bianche e Prosecco);
- Il secco con piatti di pesce;

Dopo tanta bontà ci sta un bel cincin!

MONTREAL - Il 9 agosto scorso una pioggia intensa è caduta su tutta Montréal, inclusa Saint-Léonard. Un'indagine sui reclami delle inondazioni presentate dai cittadini di Saint-Léonard certifica che le inondazioni provenivano in gran parte dalla zona con il codice postale H1P, in cui si trova un grande impianto fognario sotto il boulevard Langelier, comunemente conosciuta come 'Collettore Langelier'. È quanto si legge in una nota scritta del consigliere di Saint-Léonard, **Dominic Perri**. Pochissimi reclami dalla zona all'ovest di Lacordaire e quasi nessuno arriva dal sud di Saint-Léonard. Eppure la stessa quantità di pioggia è caduta ovunque sul territorio. Allora perché ci sono delle inondazioni in un settore e quasi nessun allagamento negli altri settori di Saint-Léonard?

Sotto il Parco Garibaldi, c'è un grande bacino di ritenzione idrica, che ha trattenuto la pioggia torrenziale caduta nel sud di Saint-Léonard. Al contrario, boulevard Langelier traboccava d'acqua, specialmente sotto la *Métropolitaine* 40. Perché? Il collettore fognario sotto il boulevard Langelier è chiaramente troppo stretto rispetto ad altri collettori simili della Città di Montréal. Un rapporto realizzato dagli ingegneri conferma l'incapacità del collettore di gestire il volume dell'acqua durante le forti piogge. Lo scorso giugno, il consigliere Dominic Perri aveva detto: "Eravamo in attesa di consigli per la revisione delle diverse tecnologie costruttive che potrebbero portare all'installazione di un nuovo collettore fognario. Tuttavia, la settimana scorsa, in se-



Il consigliere Dominic Perri

guito ad una mia domanda al consiglio municipale di Montréal, abbiamo appreso che l'amministrazione della Sindaca Plante non intende investire nell'arrondissement di Saint-Léonard per aiutare i cittadini in difficoltà a causa delle ricorrenti inondazioni".

"L'amministrazione - ha aggiunto Perri - ha fatto sapere che un bacino di ritenzione non è la soluzione, eppure il bacino di ritenzione sotto il Parco Garibaldi ha funzionato benissimo". E se non dovesse essere la soluzione come Plante pretende, allora perché ne sta costruendo uno nell'arrondissement del Sud-Ovest?

"Ci dice che migliorare la capacità del collettore Langelier non è la soluzione, ma la sua amministrazione sta attualmente ampliando quella di Maisonneuve. Plante ci aveva promesso che in quattro anni avrebbe migliorato l'efficienza della fognatura sotto il boulevard Langelier e, improvvisamente, dopo due studi, ritira con disinvoltura la sua promessa".

Perri è d'accordo col fatto di chiedere aiuto al governo del Québec perché il cambiamento climatico deve riguardare tutti, ma "il primo dovere di un'amministrazione responsabile, rispettosa, credibile, seria e imparziale è di rispettare l'impegno preso per risolvere da anni il noto problema delle inondazioni nel perimetro del boulevard Langelier, sia mediante l'ampliamento del collettore, sia mediante la costruzione di un bacino di ritenzione". Di conseguenza, nel corso dell'assemblea del consiglio municipale del mese di settembre, Dominic Perri ha insistito ed ha chiesto alla Prima Cittadina di mantenere l'impegno preso quattro anni fa per risolvere il sottodimensionamento del collettore Langelier. Ma,

la responsabile dell'acqua (perché la gestione dell'acqua è la responsabilità della Città di Montréal e non di Saint-Léonard), "ha risposto dicendo che il progetto è troppo costoso e che ci vorrà troppo tempo per i lavori".

E, alla fine, è arrivata pure la "bomba". L'amministrazione Plante ha chiesto ai proprietari di case allagate di sigillare le porte dei garage e dei seminterrati ed alzare l'ingresso del garage al livello della strada per assicurarsi che l'acqua dalla strada non possa più entrare nel seminterrato. "È assolutamente inaccettabile", ha risposto Perri, che poi ha tuonato: "In questo modo diminuisce il valore dell'immobile, si perde l'uso del soggiorno nel seminterrato e scompare il garage".

Il consigliere Dominic Perri non demorde e insiste sul fatto che la Sindaca Plante ha l'obbligo morale di rispettare la promessa fatta per trovare una soluzione permanente e definitiva al problema delle inondazioni a Saint-Léonard e che la sua amministrazione non può lavarsene le mani scaricando sul governo del Québec tutta la sua responsabilità.

VITO GENTILE
 Agente immobiliare residenziale e commerciale
 514.825.1720
 vito.gentile@remax-quebec.com
Al servizio della Comunità
Per Vendere o Comprare, Chiamatemi!
RE/MAX DYNASTIE
 AGENZIA IMMOBILIARE
 Franchisé indépendant et autonome
 de RE/MAX Québec Inc.
 514.360.4332
 7556 Boul. Henri-Bourassa Est
 Anjou, Qc H1E 1P2

GIUSEPPE ORTONA
 LL.L., LL.B., JD
AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE
 Tel: 514 867-0259
 g.ortona@ortonlaw.com
 9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

GIROVAGANDO

Ogni settimana una curiosità sulla città

di Margherita Ramini LJI Reporter

m.ramini@hotmail.it

I colori dell'autunno

Facendo una passeggiata tra le vie di Montréal, vi sarete accorti che le foglie di alcuni alberi stanno iniziando a cambiare colore: è simbolo che l'estate è finita e che l'autunno è dietro l'angolo. Il Québec offre uno spettacolo mozzafiato in questo periodo dell'anno; i paesaggi cambiano giorno dopo giorno, lasciando che il giallo, il rosso e l'arancione prendano il sopravvento. È davvero un'esplosione di colori!

Il *feuillage* è uno dei momenti dell'anno che preferisco, adoro fare delle passeggiate in mezzo ai boschi e perdersi tra queste meraviglie. L'anno scorso sono a Montréal proprio in questo periodo e, dopo appena due giorni, sono andata a fare *trekking* a Mont Tremblant, rimanendo ammaliata dalla bellezza cromatica di questa stagione! In questo articolo vediamo dove poter andare a godersi il panorama autunnale in Québec.

Montréal è una città verde, piena di parchi stupendi in ogni angolo, perciò, se non avete tempo di andare a fare una gita fuori porta, potrete comunque godervi lo spettacolo. Parc la Fontaine, parc de la Maisonneuve, parc Angrignon, parc Jean-Drapeau... c'è davvero l'imbarazzo della scelta! Ma il mio posto preferito resta senza dubbio il Mont Royal: passare per il Lac-aux-Castors fino ad arrivare in cima al Belvedere è già incredibile, di giorno e di notte, in tutti i periodi dell'anno, figuriamoci durante il *feuillage*! Ecco invece qualche idea se volete immergervi nella natura fuori dalla metropoli.

1. MONT TREMBLANT (2h da Montréal). Mont Tremblant è uno dei miei posti preferiti in Canada! Il "villaggio" è davvero grazioso e merita assolutamente una visita. Ogni giorno c'è un evento diverso per accogliere i turisti! Se volete arrivare in cima alla montagna senza fare troppi sforzi la *télécabine panoramique* fa al caso vostro. In qualche minuto potrete ammirare dall'alto tutta la regione delle Laurentides e il Lac Tremblant. Se invece non vi spaventa fare un po' di fatica, il parco nazionale è pieno di sentieri da fare a piedi e in bicicletta! In generale, tutta la zona delle Laurentides è uno spettacolo durante l'autunno. Se volete godervi una vista mozzafiato vi consiglio di raggiungere il Sommet Saint-Sauveur o Sommet Morin Heights, due stazioni sciistiche che in questo periodo offrono un servizio funivia nei weekend; per tornare giù vi suggerisco di scendere direttamente a piedi e farvi una gradevole passeggiata immersi nella natura incontaminata.

2. MONT SUTTON (1h30 da Montréal). A pochi chilometri dal confine con gli USA, nella regione dell'Estrie, potete fare



una memorabile *randonnée* a Mont Sutton, prima che la vetta sia immersa nella neve e diventi una stazione sciistica. Inoltre, fino al 14 ottobre, potete assistere al Festival d'Automne, un evento volto a celebrare i colori dell'autunno. Ci sono attività per tutti: dai giri in seggiovia agli spettacoli musicali e all'escursione in *mountain bike*. Godetevi l'autunno, prendete un po' di aria fresca e ammirate i paesaggi mozzafiato dei Cantons-de-l'Est dalla cima di Mont Sutton.

3. JACQUES CARTIER NATIONAL PARK (3h da Montréal). A soli 30 minuti da Quebec City si trova uno dei più bei parchi nazionali del Canada. Il parco ospita una delle più belle valli glaciali della Provincia e offre un contrasto sorprendente in autunno poiché il territorio è ricoperto di alberi decidui e conifere sempreverdi. Questo parco è una riserva di sentieri ed escursioni: il *Wolf trail* e quello dell'*Éperon*, in particolare, vi lasceranno senza parole di fronte al panorama sconvolgente e colorato che avrete sulla valle Jacques-Cartier. Il sentiero delle *Cascades* è perfetto per un'escursione in famiglia. Inoltre ci sono tantissime attività da svolgere, tra una pescata e un giro in canoa è impossibile annoiarsi!

4. MAURICIE NATIONAL PARK (2h da Montréal). A poco più di 2h da Montréal potete

raggiungere un altro strepitoso parco nazionale del Québec. C'è un bellissimo sentiero che costeggia tutto il Lago Wipizagonke per quasi 16 chilometri. Inoltre le *randonnées* sono di tutte le difficoltà e di tutte le durate! Vi consiglio di consultare la mappa e scegliere quella più adatta a voi! Ce n'è una addirittura di 300 m:

La Tourbière. Che si vada a Nord, Sud, Est o Ovest sarete sempre e comunque sommersi da parchi nazionali e foreste incredibili! *Fun fact*: il sito web del Québec vi aggiorna costantemente sulla situazione del *feuillage* indicandovi le principali foreste e la situazione dei colori delle foglie. C'è una piccola tabella che va dal verde (il processo non è ancora iniziato) al giallo, all'arancione, al rosso e al marrone, che segna la caduta delle foglie. In questo modo potrete sapere in quale "stadio" sono le foglie. Il cambiamento di colore dipende dal fatto che gli alberi ricevono meno ore di sole, ecco perché questo processo avviene in autunno, quando le giornate cominciano ad accorciarsi e il sole ad essere più debole. Una passeggiata immersi nella natura fa bene al cuore e agli occhi, ma bisogna sbrigarsi: presto tutte le foreste saranno sommerse di neve.

Il piano economico del nostro governo funziona e sta ottenendo risultati

(Segue da pagina 3) Gli sforzi congiunti della Banca del Canada e del governo federale costituiscono un esempio di approccio coerente e di successo alla gestione economica. Mentre il Canada continua a navigare in un paesaggio economico in evoluzione, i progressi compiuti nell'ultimo anno dimostrano l'efficacia del nostro progetto economico. Raggiungendo obiettivi fiscali responsabili e concentrandosi su aree critiche di investimento, l'esecutivo sta rafforzando le basi di un'economia forte e resiliente. Con tassi di interesse più bassi, un'inflazione in calo e politiche fiscali sostenibili, il Canada si trova in una buona posizione per continuare a costruire basi solide allo scopo di garantire una crescita futura e un'economia stabile e dinamica che funzioni per tutti i canadesi. (Patricia Lattanzio, deputata di St-Léonard/St-Michel)

DR. DOMENICO CIANCIULLO OPTOMÉTRISTE da oltre 40 ANNI

Servizio professionale e personalizzato



ESAME DELLA VISTA OCCHIALI
Macchinari moderni

PLAZA VAL MARIE
8770 Langelier
514-327-5480

La clientela
trasferita all'ufficio
centrale di St-Michel

Chiamateci al 514.722.5524
2729, Rue Villeray (Saint-Michel)

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

CRISTINA CASSAR SCALIA
Sabbia nera

Editore Einaudi - 2019 - 9788806240714
392 pagine - Giallo e Noir



Mentre Catania è avvolta da una pioggia di ceneri dell'Etna, nell'ala abbandonata di una villa signorile alle pendici del vulcano viene ritrovato un corpo di donna ormai mummificato dal tempo. Del caso è incaricato il vicequestore Giovanna Guarrasi, detta Vanina, trentanovenne palermitana trasferita alla Mobile di Catania. La casa è pressoché abbandonata dal

1959, solo Alfio Burrano, nipote del vecchio proprietario, ne occupa saltuariamente qualche stanza.

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web:
www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

Librairie Michel Fortin Inc - 5122 Park Ave, Montreal



Connie Cappa
Assistente principale

Arnaldo Di Loreto

Courtier immobilier agréé



- Membro della Hall of Fame per il successo della sua carriera eccezionale
- BAA Commercio marketing - Concordia 1984
- Esperto nel settore Residenziale - Multi alloggi - Condo
- Parlo Francese - Inglese - Italiano
- Accesso a un vasto bacino di acquirenti seri e qualificati
- Pubblicità su Internet, Centris, Kijiji, LesPac.com, RE/MAX
- Lavoro con un'assistente con più di 23 anni d'esperienza

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ



44 ANNI
Dal 1980

www.arnaldodiloreto.com

514-817-8777

Ufficio.: 514-374-4000

arnaldo.diloreto@remax-quebec.com

514-944-4361

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Dal 23 al 29 settembre 2024



Ariete (21 marzo - 19 aprile)

Questa settimana si presenta con nuove opportunità nel campo professionale. Sarai particolarmente energico e motivato a fare progressi nei tuoi progetti, ma attenzione a non esagerare. Potresti sentirti spinto a prendere decisioni importanti, soprattutto in ambito lavorativo, ma rifletti bene prima di agire. In amore, cerca di dedicare più tempo al partner, evitando malintesi.



Toro (20 aprile - 20 maggio)

È un periodo ideale per concentrarti sulle tue finanze e fare scelte ponderate. Potrebbero emergere nuove spese, quindi sarà fondamentale mantenere un approccio prudente. Nonostante le pressioni lavorative, troverai serenità nelle tue relazioni affettive. Dedica tempo alla famiglia e agli amici per bilanciare gli impegni quotidiani.



Gemelli (21 maggio - 20 giugno)

Settimana di grande dinamicità, soprattutto nelle relazioni sociali. Sarai al centro dell'attenzione in molti ambiti e questo ti permetterà di stringere nuove amicizie o collaborazioni. In campo lavorativo, le tue idee creative saranno molto apprezzate. In amore, cerca di esprimere chiaramente i tuoi sentimenti per evitare incomprensioni.



Cancro (21 giugno - 22 luglio)

Il bisogno di tranquillità sarà forte questa settimana. Avrai l'opportunità di prenderti una pausa per riflettere su alcune decisioni personali o familiari. Le energie cosmiche ti suggeriscono di ascoltare il tuo istinto e concentrarti sul tuo benessere interiore. Se senti tensioni in ambito familiare, affrontale con pazienza e empatia.



Leone (23 luglio - 22 agosto)

Questa settimana ti porterà successo sul piano professionale. La tua determinazione e leadership ti condurranno a raggiungere importanti traguardi, ma fai attenzione alle tensioni con i colleghi. Cerca di mantenere un approccio diplomatico e di evitare conflitti inutili. In amore, potresti sentirti più distante, ma una buona comunicazione può risolvere ogni difficoltà.



Vergine (23 agosto - 22 settembre)

La tua mente sarà lucida e organizzata, permettendoti di portare a termine progetti importanti. Le tue capacità analitiche ti permetteranno di brillare nel lavoro, e potresti ricevere riconoscimenti per i tuoi sforzi. Sul piano personale, cerca di trovare un equilibrio tra le responsabilità e il tempo per te stesso.



Bilancia (23 settembre - 22 ottobre)

Questa settimana sarà caratterizzata da buone notizie, specialmente in ambito personale. Sentirai una maggiore armonia nelle tue relazioni e riuscirai a bilanciare meglio la vita privata e professionale. Se hai preso delle decisioni importanti di recente, inizierai a vedere i frutti del tuo lavoro. Il tuo fascino sarà particolarmente forte.



Scorpione (23 ottobre - 21 novembre)

Le tue emozioni saranno intense questa settimana, e potresti trovarti a dover affrontare situazioni difficili o conflittuali. Mantieni la calma e cerca di non agire impulsivamente. Le energie cosmiche ti spingono verso la riflessione profonda, ma cerca di non chiuderti troppo. In amore, dialogo e comprensione reciproca saranno fondamentali.



Sagittario (22 novembre - 21 dicembre)

Settimana all'insegna dell'esplorazione e dell'espansione. Potresti essere attratto da nuove avventure, viaggi o progetti che stimolano la tua mente e il tuo spirito. Sii aperto a nuove esperienze, ma fai attenzione a non prendere decisioni affrettate. Sul fronte relazionale, il desiderio di indipendenza potrebbe creare distanze con il partner.



Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio)

Il tuo impegno e la tua dedizione al lavoro saranno finalmente riconosciuti. Questa settimana porterà soddisfazioni professionali, ma non dimenticare di dedicare del tempo anche alla vita personale. La tua capacità organizzativa sarà una risorsa preziosa, ma assicurati di non trascurare il benessere emotivo.



Acquario (20 gennaio - 18 febbraio)

Le stelle favoriscono nuove idee e collaborazioni. Potresti trovare ispirazione in persone o situazioni inaspettate. Lascia spazio alla tua creatività e non aver paura di proporre soluzioni innovative. In amore, cerca di dedicare tempo alla persona amata, soprattutto se recentemente hai dato priorità al lavoro.



Pesci (19 febbraio - 20 marzo)

Settimana tranquilla, ideale per l'introspezione e la riflessione personale. Sentirai il bisogno di rallentare e dedicare più tempo a te stesso e ai tuoi sogni. Potresti ricevere intuizioni preziose riguardo al tuo futuro. In amore, ascolta il tuo cuore e comunica apertamente i tuoi sentimenti.

CHIAROVEGGENTE MEDIUM ASTROLOGO

MASTER:VEDANT

LETTURA
DEL VISO



LETTURA
DELLA MANO

La tua privacy
è la nostra
promessa

OROSCOPO



NUMEROLOGIA



Tutte le religioni
sono benvenute

Guaritore spirituale dell'Himalaya

POSSO DARE SOLUZIONI AI VOSTRI PROBLEMI

- SPECIALISTA NEL SISTEMARE I PROBLEMI D'AMORE
- PROBLEMI RELAZIONALI e FAMILIARI
- PROBLEMI FINANZIARI
- RIMUOVERE I DOLORI DEL CORPO
- RIMUOVERE IL MALOCCHIO
- ELIMINAZIONE DELL'ENERGIA NEGATIVA
- RIMUOVERE LE MALEDIZIONI

UN APPUNTAMENTO PUÒ CAMBIARE LA TUA VITA

514-708-4445

vedantpowerfull@gmail.com

www.guerisseurspirituelpuissant.com

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Banchetto per i 70 anni degli Alpini di Montréal

"Son già trascorsi settanta anni dalla fondazione della Sezione Alpini di Montréal. Varie generazioni di 'veci' si son susseguite, rappresentando in seno alla nostra Comunità, valori cari alla nostra gente; simboli che identificano il meglio delle nostre radici". **Domenica 6 ottobre**, a mezzogiorno, gli Alpini celebrano il loro settantesimo anniversario presso la Sala di Ricevimento Renaissance, situato al 7550 Boul. Henri-Bourassa est. Oltre ad un lauto banchetto accompagnato da musica e ballo, gli Alpini offriranno agli ospiti la loro schietta e sincera accoglienza di sempre. Le vostre Penne Nere vi aspettano numerosi per trascorrere insieme un'atmosfera che solo la presenza del "cappello alpino" può evocare. Il costo del biglietto è di \$90. Per gli interessati, siete pregati di riservare al più presto, contattando Bruno Negrello al 514 256-8841 oppure Miretta Dal Cengio al 514 742-7527.

Banchetto e Ballo dello Juventus Club Canada

Membri, simpatizzanti e amici sono invitati a partecipare al "Banchetto & Ballo" dello Juventus Club Canada che si terrà **venerdì 4 ottobre**, alle ore 18:00, presso la sala da ricevimento Le Rizz, situata al 6630 rue Jarry Est, St-Léonard. Allieterà la serata M ENTERTAINMENT & DJ service. Menù gastronomico di 3 servizi, tavolo dolci e bar aperto. Per informazioni e prenotazioni contattate James V. Infantino al 514-771-9130, Joe Di Pietro al 514-941-6601 oppure Luciano Gidari al 438-833-1929.

IN SCENA DAL 28 SETTEMBRE AL 6 OTTOBRE
SUL PALCO DELLA SALLE WILFRID-PELLETIER

"IL BARBIERE DI SIVIGLIA" a Places des Arts dal 28 settembre

"Il Barbiere di Siviglia" è un'opera buffa di **Gioachino Rossini** (1792 -1868) in due atti, su libretto di **Cesare Sterbini**, tratto dalla commedia omonima francese di **Pierre Beaumarchais** del 1775. Narra l'amore fra la bella Rosina e il Conte D'Almaviva, contrastato da Don Bartolo, il tutore della ragazza. Ad aiutare i due innamorati, fra travestimenti, inganni e incomprensioni, c'è Figaro il barbiere nonché factotum di Siviglia. Sarà grazie al suo prezioso aiuto, infatti, se i due innamorati potranno sposarsi.



"Il Barbiere di Siviglia" è pronto ad affascinare il pubblico dell'Opéra de Montréal con una produzione piena di energia e un cast di alto livello, tra cui i quebecchesi **Hugo Laporte**, baritono, e **Pascale Spinney**, mezzosoprano. In scena dal 28 settembre al 6 ottobre nella Salle Wilfrid-Pelletier, quest'opera imperdibile offre un'interpretazione giocosa e innovativa grazie alla visione del regista **Joan Font** e della troupe catalana **Els Comediants**. In questa produzione, acrobazie, circo e pantomima si combinano alla perfezione, immergendo il pubblico in un universo stravagante e colorato che cattura perfettamente l'essenza comica di Rossini.

Produzione: Opéra de Montréal

Orchestre Métropolitain - Coro dell'Opéra de Montréal

In italiano con sottotitoli in francese e in inglese.

Il 28 settembre, l'1 e il 3 ottobre 2024 alle 19.30 e domenica 6 ottobre alle 14.00.

Per info e biglietti: <https://placedesarts.com/fr/evenement/le-barbier-de-seville-rossini>

Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

Ora è ufficiale, l'Everton ai Friedkin: "Club iconico"

Il presidente della Roma **Dan Friedkin** è diventato il nuovo proprietario dell'Everton dopo il tentativo sfumato nei primi di luglio. Lo ha annunciato la stessa famiglia Friedkin attraverso un comunicato nel quale si rende noto che "Blue Heaven Holdings e The Friedkin Group confermano di aver raggiunto un accordo sui termini della vendita della quota di maggioranza di Blue Heaven Holdings nell'Everton Football Club... Siamo concentrati sull'assicurare le approvazioni necessarie per completare la transazione. Non vediamo l'ora di fornire stabilità al club e condividere la nostra visione per il suo futuro, compreso il completamento del nuovo Everton Stadium a Bramley-Moore Dock".

Serie A, 5ª giornata

Il Torino al comando, le grandi inseguono

MONTREAL - Il torneo è ancora all'alba, con appena cinque giornate giocate, ma nessuno si immaginava una situazione come questa, con il Torino a fare da capofila e big come Inter e Juventus costrette a rincorrere. Una situazione anomala, considerato anche l'andamento delle ultime due stagioni, dominate dal Napoli prima e dall'Inter poi. Ad oggi, invece, questa Serie A non sembra avere una vera e propria padrona. Su tutti i campi, è giusto ricordarlo, è stato rispettato un minuto di silenzio per onorare la memoria di Totò Schillaci. Il derby di Milano lo vincono i rossoneri contro un'Inter spenta (2-1), mentre il big match di Torino tra Juventus e Napoli finisce in parità (0-0). Ne approfitta il Torino che, espugnando lo stadio di Verona (2-3), diventa la capolista del campionato. La Roma, dopo una settimana

di movimentata per l'esonero di De Rossi e le dimissioni dell'amministratrice delegata Souloukou, vince in casa per 3-0 contro l'Udinese. Vittorie importanti della Fiorentina contro la Lazio (2-1), del Venezia con il Genoa (2-0), del Bologna a Monza (2-1) e dell'Empoli a Cagliari (2-0). Pareggio molto combattuto tra Lecce e Parma (2-2). Il posticipo del lunedì Atalanta-Come è stata rinviata per pioggia: si gioca martedì 24 settembre, alle 14.45

Verona-Torino 2-3. Il Torino vince una partita appassionante a Verona e si prende la testa della classifica. Tanti colpi di scena nel primo tempo: Sanabria segna il vantaggio e dopo il pari di Kastanos, sinistro deviato, si guadagna un rigore e fa espellere Dawidowicz nell'occasione: dagli undici metri colpisce, però, il palo. I granata ripassano avanti con Zapata e nella ripresa chiudono



Hellas Verona - Torino 2-3

i conti con Adams. L'Hellas reagisce tardi e si ferma al gol di Mosquera nel recupero.

Inter-Milan 1-2. Il Milan risponde alle critiche con una prestazione gagliarda e di qualità nel derby, batte l'Inter 2-1 e la aggancia in classifica a quota 8 punti. Parte forte la squadra di Fonseca, che passa con un gran gol di Pulisic. L'Inter reagisce e trova il pari con Dimarco. Nella ripresa, il Milan gioca bene e crea, Abraham e Leao falliscono due palle gol. Nel finale arriva il gran colpo di testa di Gabbia che decide la sfida. Il Milan torna a vincere un derby dal 3 settembre 2022 (3-2).

Juventus-Napoli 0-0. Gara bloccata allo Stadium: finisce senza reti e sfuma sia per la Juventus che per il Napoli l'occasione di salire in testa alla classifica. Politano il più pericoloso nella squadra di

Conte, Koopmeiners spreca la chance più grande per i bianconeri, al terzo 0-0 di fila in campionato. Male Vlahovic, sostituito all'intervallo, mentre Conte nella ripresa rivoluziona il tridente togliendo Lukaku, Kvara e Politano. Meret fuori per un problema muscolare.

Fiorentina-Lazio 2-1. La Fiorentina conquista la sua prima vittoria in campionato, grazie al 2-1 in rimonta sulla Lazio. Nel finale di primo tempo la sblocca Gila che porta avanti i suoi, ma a inizio ripresa entra e debutta Gudmundsson che in 4 minuti si procura e realizza il rigore del pari. Nel finale la traversa nega il gol a Guendouzi, poi i viola guadagnano un altro rigore (dopo on field review) e Gudmundsson la ribalta dal dischetto al 90'.

Roma-Udinese 3-0. In un Olimpico che ha contestato la squadra e dedicato cori e striscioni a De Rossi, la Roma trova la prima vittoria in campionato con Juric all'esordio sulla panchina giallorossa. Sblocca Dovbyk, in gol nel primo tempo con un bel diagonale di sinistro, Dybala raddoppia a inizio ripresa procurandosi e trasformando un rigore, la chiude Baldanzi che entra e segna. Curva Sud assente per la prima mezz'ora, fischiatissimo Pellegrini uscito per un trauma contusivo al ginocchio.

Monza-Bologna 1-2. Prima gioia per Italiano sulla panchina del Bologna. I rossoblù vincono 2-1 sul campo del Monza con i gol di Urbanski nel primo tempo e di Castro nella ripresa.

In mezzo il pareggio di Djuric poco prima dell'intervallo. Il polacco segna di testa su cross di Lykogiannis la sua prima rete in Serie A, mentre l'argentino colpisce dalla distanza con un potente e bellissimo destro a uscire. Nesta ancora a secco di vittorie in Serie A.

Cagliari-Empoli 0-2. Nell'anticipo della 5ª giornata, l'Empoli di D'Aversa continua la sua striscia di imbattibilità vincendo per 2-0 contro il Cagliari alla Unipol Domus. In gol Colombo, servito in profondità al 33' da Anjorin, ed Esposito, che batte Scuffet di sinistro a inizio secondo tempo.

Venezia-Genoa 2-0. La squadra di Di Francesco ottiene il suo primo successo in campionato grazie al 2-0 sul Genoa. Succede tutto nella seconda frazione di gioco: dopo il grave infortunio a Malinovskyi, Gollini para il tiro dal dischetto di Pohjanpalo, ma dopo l'ora di gioco un cross di Busio beffa il portiere rossoblù e sblocca il risultato. Nel finale l'attaccante finlandese si riscatta e segna al volo, chiudendo il match.

Lecce-Parma 2-2. Parma riaggancia una gara che sembrava ormai persa. La squadra di Pecchia, sotto di due gol, trova le due reti che valgono il pareggio nel finale: segnano Almqvist al 93' e Hainaut al 96'. Il Lecce era passato in vantaggio nel primo tempo con Dorgu e aveva raddoppiato nella ripresa con Krstovic. Un espulso per parte, entrambi nel secondo tempo, Guilbert e Cancellieri.

Atalanta-Come Rinv. Atalanta-Come è stata rinviata causa pioggia. Dopo il secondo sopralluogo del campo effettuato da arbitro e capitani si era deciso di giocare alle 15.45, ora di Montréal, ma poi la pioggia è tornata a cadere copiosa su Bergamo e ha costretto il direttore di gara e le squadre a decidere per il rinvio. La partita si giocherà martedì alle 14.45.

RISULTATI SERIE A

5ª giornata | 22/09/2024

Atalanta - Como	Rinv
Cagliari - Empoli	0-2
Fiorentina - Lazio	2-1
Hellas Verona - Torino	2-3
Inter - Milan	1-2
Juventus - Napoli	0-0
Lecce - Parma	2-2
Monza - Bologna	1-2
Roma - Udinese	3-0
Venezia - Genoa	2-0

CLASSIFICA

TORINO	11
NAPOLI	10
UDINESE	10
JUVENTUS	9
EMPOLI	9
INTER	8
MILAN	8
LAZIO	7
ROMA	6
ATALANTA *	6
FIorentina	6
HELLAS VERONA	6
BOLOGNA	6
PARMA	5
GENOA	5
LECCE	5
VENEZIA	4
MONZA	3
COMO *	2
CAGLIARI	2

* Una partita in meno

6ª giornata

Venerdì 27 settembre

Milan-Lecce 14:45

Sabato 28 settembre

Udinese-Inter 09:00

Genoa-Juventus 12:00

Bologna-Atalanta 14:45

Domenica 29 settembre

Torino-Lazio 06:30

Como-Hellas Verona 09:00

Roma-Venezia 09:00

Empoli-Fiorentina 12:00

Napoli-Monza 14:45

Lunedì 30 settembre

Parma-Cagliari 14:45



Roma - Udinese 3-0

COUVREUR
G.P. INC. 48 ANNI

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

MITSUBISHI ELECTRIC VI PRESENTA

La tecnologia *Hyper-Heat Plus* per clima freddo

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20° C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25° C.* Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di confort a casa vostra.



Mr. SLIM
Série FS

**HYPER
HEAT A
A -25° C
E PIÙ***

100% DI CAPACITÀ
DI RISCALDARE
A -20° C



IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.



LA CONSOLE PER SOLARIUM



Concessionnaire agréé de :

 **MITSUBISHI
ELECTRIC**
Chauffage et Climatisation

GRANDE PROMOZIONE 300\$ DI SCONTO

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI



CLIMATISATION
THERMO-CLIMA

Il Concessionario per Montréal, Climatisation Thermo-Clima.

Luca **514-887-0445**

Nicolino **514-497-0323**

Sovvenzione di 1536\$ da Hydro-Québec. 

www.thermoclima.ca



*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C, a seconda delle condizioni.

** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.

Serie B, 6ª giornata

Il Pisa si stacca, prima gioia per la Sampdoria

ROMA, (Marco Milan, mediapolitika.com) - È il Pisa la squadra del momento. I toscani di Filippo Inzaghi battono anche il Brescia e restano al comando della classifica con tutte le intenzioni di sgomitare per la promozione fino al termine della stagione e riscattare la deludente annata scorsa. Molto combattuta la sfida dell'Arena Garibaldi tra Pisa e Brescia, vinta dai nerazzurri che restano primi in classifica con 2 punti di vantaggio



sullo Spezia, vittorioso 4-2 contro la Carrarese, e 3 sul Sassuolo, corsaro a Cosenza grazie al redivivo Laurientè. A seguire, la coppia che non si ama, ovvero quella formata da Cremonese e Mantova: i grigiorossi espungano Catanzaro 2-1, i virgiliani superano per 1-0 in extremis il Cittadella, scavalcando in classifica il Brescia ed il Sudtirolo, sconfitto a Genova dalla Sampdoria che conquista, così, il primo successo stagionale e lascia

l'ultimo posto al Frosinone (in coabitazione con la Carrarese), travolto in casa 3-0 dal brillante Bari di Longo, giunto alla seconda vittoria consecutiva. Stesso punteggio anche per il Modena che liquida la Juve Stabia, infine doppio 0-0 sia in Palermo-Cesena (con 4 gol annullati per fuorigioco) che in Reggiana-Salernitana. Altamente in bilico la posizione del tecnico del Frosinone Vincenzo Vivarini con la società ciociara che

sta riflettendo sul possibile esonero dell'ex allenatore di Teramo e Catanzaro. Il Pisa comanda anche nella classifica marcatori col capocannoniere Bonfanti a 4 reti ed il compagno di squadra Tramoni a 3, accompagnato pure da Shpendi (Cesena) ed F. Esposito (Spezia). Foltissimo il gruppo a quota 2 in cui spiccano il solito Coda (Sampdoria), Mullettieri (Sassuolo), Palumbo (Modena) e Simy (Salernitana).

Coppe Europee

Champions League: ride solo la Juve, Inter punto d'oro, disastro Milan

MONTREAL - Una vittoria, tre pareggi e una sconfitta. È questo il bilancio delle cinque italiane nella prima giornata della nuova Champions League. Si va dal successo della Juventus alla sconfitta

ta del Milan, passando per i tre pareggi di Inter, Atalanta e Bologna. La Juventus ha piegato in casa il PSV Eindhoven per 3-1, con i gol di Yildiz (il più giovane marcatore in Champions della storia dei bianconeri), McKennie e Nico Gonzalez. Unico neo, il gol subito nel finale. È stato un pareggio a reti inviolate di grande valore quello che ha strappato l'Inter in trasferta

all'Etihad Stadium contro il Manchester City. Dopo aver vinto l'Europa League, l'Atalanta è stata subito opposta a una formazione di rango come l'Arsenal. I bergamaschi hanno pareggiato 0-0 dominando a larghi tratti. Peccato per il rigore fallito a inizio ripresa da Retegui, sfortunato anche sulla ribattuta. Zero a zero anche per il Bologna, che era al suo esordio assoluto in Champions



League, contro i più esperti ucraini dello Shakhtar Donetsk. Infine, batosta casalinga per il Milan sconfitto 1-3 dagli inglesi del Liverpool. Dopo il vantaggio rossonerio con Pulisic, nel primo tempo gli inglesi hanno punito due volte i milanesi con i difensori Konaté e Van Dijk. A dare il colpo del ko ci ha pensato poi nella ripresa il magiaro Szoboszlai. La Champions ritorna il 1° ottobre, mentre questa settimana scendono in campo le italiane impegnate in Europa League: Dynamo Kiev-Lazio, mercoledì 25/09, alle ore 15:00, e Roma-Athletic Bilbao, giovedì 26/09, alle ore 15:00

RISULTATI SERIE B	
6ª giornata 21/09/2024	
Catanzaro - Cremonese	1-2
Cosenza - Sassuolo	0-1
Frosinone - Bari	0-3
Mantova - Cittadella	1-0
Modena - Juve Stabia	3-0
Palermo - Cesena	0-0
Pisa - Brescia	2-1
Reggiana - Salernitana	0-0
Sampdoria - Sudtirolo	1-0
Spezia - Carrarese	4-2
7ª giornata 28/09/2024	
Bari - Cosenza	
Brescia - Cremonese	
Carrarese - Reggiana	
Cesena - Mantova	
Cittadella - Frosinone	
Juve Stabia - Pisa	
Modena - Sampdoria	
Salernitana - Catanzaro	
Sassuolo - Spezia	
Sudtirolo - Palermo	



Charisma
Agence Immobilière

VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!

STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial

514-586-4233
stevencecere@gmail.com



Coppa Italia

8 squadre di Serie A in campo per centrare gli ottavi di finale

MONTREAL - Si decidono in tre giorni le otto squadre che andranno a completare il quadro degli ottavi di finale di Coppa Italia (programmati tra il 4 e il 18 dicembre). Si comincia martedì 24 settembre con Lecce-Sassuolo, Cagliari-Cremonese e Torino-Empoli. Mercoledì 25 si giocano Pisa-Cesena, Udinese-Salernitana e Genoa-Sampdoria, mentre giovedì 26 il quadro sarà completato da Monza-Brescia e Napoli-Palermo. Le partite sono trasmesse in diretta da Fubo.tv

CLASSIFICA	
PISA	14
SPEZIA	12
SASSUOLO	11
CREMONESE	10
MANTOVA	10
BRESCIA	9
SUDTIROLO	9
BARI	8
MODENA	8
CESENA	8
CITTADELLA	8
PALERMO	8
REGGIANA	8
JUVE STABIA	8
SALERNITANA	7
CATANZARO	6
SAMPDORIA	5
COSENZA	4
CARRARESE	3
FROSINONE	3

LEGA PRO GIRONE A	
5ª giornata 22/09/2024	
Alcione - Vicenza	1-2
Arzignano V. - Union Clodiense	1-0
Giana Erminio - Albinoleffe	0-2
Lecco - Triestina	2-1
Lumezzane - Atalanta U23	2-1
Pergolettese - Feralpisalo'	2-2
Pro Patria - Novara	Rin
Pro Vercelli - Padova	1-3
Trento - Caldiero Terme	1-0
Virtusvecomp V. - Renate	1-2
6ª giornata 25/09/2024	
Albinoleffe - Pro Patria	
Atalanta U23 - Pergolettese	
Caldiero Terme - Alcione	
Feralpisalo' - Giana Erminio	
Lecco - Arzignano V.	
Novara - Pro Vercelli	
Padova - Virtusvecomp V.	
Triestina - Lumezzane	
Union Clodiense - Trento	
Vicenza - Renate	

CLASSIFICA	
PADOVA	15
RENATE	15
VICENZA	11
CALDIERO TERME	9
LECCO	9
ALBINOLEFFE	8
LUMEZZANE	8
TRENTO	8
ATALANTA U23	7
FERALPISALO'	6
PRO VERCELLI	6
UNION CLODIENSE	5
GIANA ERMINIO	5
ALCIONE	4
VIRTUSVECOMP V.	4
ARZIGNANO V.	4
TRIESTINA	3
PRO PATRIA	2
NOVARA	2
PERGOLETTESE	2

LEGA PRO GIRONE B	
5ª giornata 22/09/2024	
Ascoli - Lucchese	1-2
Gubbio - Campobasso	0-0
Legnago - Sestri Levante	0-3
Pescara - Perugia	Pos
Pianese - Virtus Entella	1-1
Pontedera - Arezzo	0-1
Rimini - Milan Futuro	Pos
Spal - Carpi	Pos
Torres - Pineto	1-1
Vis Pesaro - Ternana	0-2
6ª giornata 25/09/2024	
Arezzo - Gubbio	
Campobasso - Vis Pesaro	
Carpi - Ascoli	
Lucchese - Pianese	
Milan Futuro - Spal	
Perugia - Rimini	
Pineto - Pontedera	
Sestri Levante - Torres	
Ternana - Legnago	
Virtus Entella - Pescara	

CLASSIFICA	
VIRTUS ENTELLA	11
TERNANA	10
PESCARA	10
TORRES	9
GUBBIO	9
VIS PESARO	9
AREZZO	9
LUCCHESE	8
ASCOLI	7
CARPI	6
PONTEREDERA	6
PINETO	6
PERUGIA	5
PIANESE	5
CAMPOBASSO	4
SESTRI LEVANTE	4
RIMINI	2
MILAN FUTURO	2
SPAL	1
LEGNAGO	0

LEGA PRO GIRONE C	
5ª giornata 22/09/2024	
Avellino - Latina	0-1
Benevento - Foggia	4-0
Cavese - Monopoli	0-1
Cerignola - Potenza	0-1
Giugliano - Catania	3-2
Messina Acr - Casertana	2-2
Picerno - Crotona	5-2
Sorrento - Turrís	0-0
Taranto - Altamura	1-2
Trapani - Juventus NG	1-1
6ª giornata 25/09/2024	
Altamura - Cavese	
Casertana - Taranto	
Catania - Cerignola	
Crotona - Sorrento	
Foggia - Giugliano	
Juventus NG - Picerno	
Latina - Messina Acr	
Monopoli - Benevento	
Potenza - Trapani	
Turrís - Avellino	

CLASSIFICA	
BENEVENTO	12
PICERNO	11
MONOPOLI	10
CERIGNOLA	10
POTENZA	10
CATANIA	8
SORRENTO	8
GIUGLIANO	8
CROTONE	6
LATINA	6
TRAPANI	6
CAVESE	5
MESSINA ACR	5
JUVENTUS NG	5
TURRIS	5
FOGGIA	5
CASERTANA	4
AVELLINO	3
ALTAMURA	3
TARANTO	2

ADDIO A TOTÒ SCHILLACI

L'EROE DELLE NOTTI MAGICHE



L'attaccante di Juve, Inter e della Nazionale azzurra che infiammò l'Italia con i suoi gol durante il Mondiale del 1990 era malato di tumore

PALERMO - Lutto nel mondo del calcio. Il 18 settembre se n'è andata un'icona, un simbolo. È morto Salvatore Schillaci, 59 anni, per tutti Totò. Giocò, tra le altre, per Juve, Inter e Nazionale. In azzurro coi suoi gol aveva infiammato l'Italia per un'estate, quella del mitico Mondiale del 1990: era malato di tumore al colon ed era già stato operato due volte. Era nato a Palermo il 1° dicembre 1964 e si era sposato due volte, con Rita e Barbara: lascia tre figli, Jessica, Mattia e Nicole. Le sue esultanze con gli occhi spiritati ai mondiali del 1990 sono rimaste iconiche.

GLI ESORDI. Dopo le giovanili all'AMAT Palermo, inizia la sua carriera da calciatore professionista a Messina, esordendo nel 1982 in Serie C2 a 18 anni. In maglia giallorossa rimane fino al 1989, collezionando 256 presenze e 77 gol e trascinando la squadra in C1 e poi in Serie B.

L'EXPLOIT ALLA JUVE. Nel 1989 viene notato e acquistato dalla Juventus. Lascia la sua Sicilia per 6 miliardi di lire. La prima stagione è ottima: segna 21 gol in 50 presenze totali (tra cui 15 reti al primo anno in Serie A) e contribuisce alla doppietta Coppa Italia e Coppa Uefa conquistate dai bianconeri.

LA CONVOCAZIONE A ITALIA '90. Grazie a questo exploit, Azeglio Vicini decide di portarlo nella spedizione azzurra ai Mondiali di Italia 90. Schillaci nelle gerarchie parte dietro mostri sacri come Vialli, Baggio e Mancini, ma nella gara d'esordio contro l'Austria entra a metà secondo tempo al posto di Carnevale e segna il gol vittoria. Da quel momento non si ferma più. Schillaci segna contro Cecoslovacchia, Uruguay e Irlanda, trascinando a suon di gol l'Italia in semifinale. Segna anche nella gara contro l'Argentina ma gli azzurri uscirono ai calci di rigore. Anche nella finale per il terzo posto contro l'Inghilterra siglò la rete della vittoria italiana.

Con 6 reti si aggiudica la classifica marcatori. **I PROBLEMI ALLA JUVE.** Dopo la rassegna iridata, Schillaci arriva secondo nella classifica finale del Pallone d'oro ma poi non riesce a ripetersi con la maglia della Juve. Giocò altre due stagioni coi bianconeri, segnando però molto meno. Litiga con Baggio, si separa dalla moglie e poi con l'arrivo di Vialli decide di cambiare squadra.

L'INTER. Nel 1992 passa all'Inter per 8,5 miliardi di lire. Qui sigla, in due anni, 12 gol in 36 partite, con diversi problemi fisici che lo accompagnano nella sua avventura milanese. Se ne va nell'aprile 1994, poco prima che i nerazzurri conquistassero la Coppa Uefa.

GLI ANNI IN GIAPPONE. Nella primavera 1994, a neanche trent'anni, Totò sceglie il Giappone, dove con la maglia del Júbilo Iwata disputa quasi quattro stagioni nel massimo campionato nipponico, segnando 65 gol in 93 partite. È il primo calciatore italiano a migrare in questo torneo.

L'ESPERIENZA POLITICA. Dopo il ritiro dal calcio nel 1999, Schillaci tenta l'avventura in politica dove diverrà consigliere comunale a Palermo insieme anche a Pino Caruso, tra le file di Forza Italia. Solo due anni dopo, però, si dimette dalla carica.

I REALITY. In seguito prende parte a diverse esperienze televisive: la prima è quella che lo vede protagonista al reality 'L'isola dei famosi' nel 2004, dove si classifica terzo. Nel 2023 è protagonista su Sky di 'Pechino Express' accanto alla moglie Barbara Lombardi.

IL SOCIALE. Impegnato anche nel sociale, dal 2000 gestisce a Palermo il centro sportivo per ragazzi 'Louis Ribolla'. Nel 2017 diventa direttore tecnico dell'Asante Calcio, squadra composta da migranti e minori stranieri non accompagnati che gioca nel quartiere popolare Cep dove era nato l'ex bomber.






SERIE A

OGNI FINE SETTIMANA

28 SETTEMBRE

Genoa	 11:55A <small>REPLICA 29 SETT 11:55A</small>	 Juventus
-------	---	--

29 SETTEMBRE

Roma	 8:55A	 Venezia
Napoli	 2:30P	 Monza

Bell TV/Fibe 1619-700 | Cogeco 1114/1115HD | Shaw Direct 801HD
 Vidéotron Illico 250 | Vidéotron Helix 356 HD


Guarda in diretta streaming le partite su TLN TV con vivatv.ca






MLS

Vittoria e zona play-off per il CF Montréal

MONTREAL - Con la vittoria di sabato sera 21 settembre per 2-0 contro i Chicago Fire allo Stadio Saputo (gol al 21' di Josef Martinez e al 74' di Caden Clark), il CF Montréal ha stabilito un'interessante striscia di imbattibilità di tre partite, in cui ha collezionato 2 vittorie. Il tutto nel bel mezzo di una frenetica corsa ai playoff nel gruppo Est. Sabato sera il Montréal si è così issato in decima posizione (ad una sola piazza

dall'ultima utile per i playoff), grazie anche al pareggio infrasettimanale per 2-2 in trasferta contro i New England Revolution. A parte i risultati, gli uomini di Laurent Courtois sembrano aver trovato la scintilla nelle ultime partite e il loro impegno è finalmente palpabile. Doppia sconfitta per Toronto: mercoledì ha perso in casa per 0-2 contro i Columbus Crew, mentre sabato è caduto in trasferta con lo stesso risultato contro Colorado. Il

Vancouver ha pareggiato il 18 settembre a Houston 1-1, mentre sabato ha perso contro i LA Galaxy per 4-2. Giovedì 26 settembre alle ore 22 (ora di Montréal), si disputerà la finale della Coppa del Canada tra il Vancouver Whitecaps e il Toronto FC. Prossimo turno di campionato (sabato 28 settembre): CF Montréal-San José Earthquakes, ore 19:30; Chicago Fire-Toronto Fc, ore 20:30; Vancouver-Portland, ore 22:30.



Football canadese

Gli Alouettes di Montréal sconfiggono i Rouge et Noir di Ottawa 24-12

MONTREAL - Prima della partita di sabato 21 settembre, gli Ottawa Rouge et Noir non avevano ancora subito una sconfitta nella loro roccaforte del TD Stadium. Con una vittoria per 24-12, gli Alouettes si sono assicurati almeno una partita di playoff in casa. Oltre ad aver inflitto ai Rouge et Noir (8-5-1) la prima sconfitta casalinga della stagione, gli Alouettes (11-2-1) hanno allungato a sette partite (6-0-1) la loro striscia di imbattibilità in trasferta nel 2024. La vittoria assicura inoltre agli Alouettes il vantaggio dello spareggio nel caso in cui i Rouge et Noir dovessero raggiungere la squadra di Montréal in classifica. Prossima partita degli Alouettes a Toronto domenica 29 settembre, alle ore 13.

Ciclismo

Ai Mondiali, gli italiani Ganna e Affini sul podio nella crono

Sara Barone
 SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION
514 886.9581
 sarabaronephotography@gmail.com



MONTREAL - Due azzurri sul podio della cronometro dei Campionati mondiali di ciclismo su strada svoltasi domenica 22 settembre a Zurigo: **Filippo Ganna** argento ed **Edoardo Affini** bronzo. Oro al belga **Remco Evenepoel**. Quest'ultimo, campione iridato uscente e oro olimpico a Parigi 2024, ha chiuso la prova di 46,1 chilometri nel tempo di 53'01", facendo meglio per soli sei secondi rispetto a Ganna, che è stato protagonista di un gran finale. Affini, invece, ha accusato un distacco di 55 secondi, mentre tutti gli altri partecipanti sono arrivati ben oltre un minuto dal

vincitore. "Sono dispiaciuto di aver perso l'oro per soli sei secondi, c'è da dire che sono stato sconfitto non da un outsider, ma da un fuoriclasse come Remco Evenepoel. Sono venuto a questo Mondiale per rimettermi in gioco e credo di aver onorato al meglio la maglia". Sono state le parole di Filippo Ganna dopo aver conquistato la medaglia d'argento nella cronometro dei Campionati mondiali di ciclismo. Domenica 29, invece, la competizione regina dei mondiali, con la corsa in linea di 273,9 km dove il più atteso sarà il "cannibale" sloveno **Tadej Pogacar**.

Jules d'Alcantara
 FLEURISTE
 Gardenia
 Fiori per tutte le occasioni
 • Ditelo con i fiori •
 514.526.5955 | 514.326.0950
 www.fleuristealcantara.com
 Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
 9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTREAL

Fiorista SAN REMO
 Fiori per tutte le occasioni
 1727 Jean-Talon Est. (angolo Marquette) 514 376.6901
 Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGI DENTISTI
 URGENZE
 Dentistica Generale e Estetica
 Impianti e Protesi
 Invisalign
 4570, rue Jean-Talon Est, #201 (angolo Provencher)
 Saint-Léonard, Québec **514 376-4482**

ATLETICA

Maratona femminile di Montréal: vince la quebecchese Mélanie DesAutels



Foto: Antonio Serrafone - Il Cittadino

MONTREAL - La 32ª edizione della Maratona di Montréal, svoltasi domenica 22 settembre a Montreal è stata vinta dal keniano **Philemon Kiptanui** e dalla quebecchese **Mélanie DesAutels**. Un totale di 15.000 persone si sono riversate nelle strade della città per partecipare alla maratona e alla mezza maratona di Montréal.

WORLD-RENOWNED SPIRITUALIST
INDIAN MEDIUM ASTROLOGER
Horoscope Reading
 Generation to Generation
 An Expert Psychic at Your Service
 Your Past Life, Present & Future, Sickness, Education, Business, Marriage, Court, Family, Relationships, Employment, Removal of Black Magic & Evil Spirits & Any Other Matters.
FOR ANY KIND OF PROBLEM, THERE IS A SOLUTION
 Call for Appointment: **438-923-0668**
 Montréal, NDG

MOTORI

Formula 1 | GP di Singapore 2024

NORRIS VINCE DAVANTI A VERSTAPPEN Leclerc quinto

MONTRÉAL – Un super **Lando Norris** vince il GP di Singapore 2024 di Formula 1. La **McLaren** del pilota britannico domina la gara e attraversa il traguardo del circuito cittadino di Marina Bay con un vantaggio siderale (più di 20 secondi) su **Max Verstappen (Red Bull)**. Norris, che ha iniziato davanti a tutti, sfrutta finalmente il potenziale della sua monoposto dopo non aver saputo ottenere il massimo dalla pole di Monza e dalle qualifiche a Baku. Sul podio anche l'altra McLaren di **Oscar Piastri**, terza al traguardo, dopo essere partita quinta in griglia. Poi, la **Mercedes** di **George Russell** e, quinta, la **Ferrari** di **Charles Leclerc**, mai veramente in lotta per le posizioni che contano e autore di un duello negli ultimi giri con Russell per la quarta piazza. Una gara complessivamente positiva per il monegasco che, dopo il tempo cancellato in Q3 che lo ha costretto a partire dalla nona casella, è riuscito, con un mix di strategia e sorpassi, a ottenere probabilmente il massimo possibile su una pista non particolarmente adatta alle rimonte.



Crediti foto: profilo X - Singapore Gp

Lewis Hamilton arriva sesto, davanti all'altra Rossa di **Carlos Sainz**, settimo alla sua duecentesima gara in F1. Chiudono la top 10 l'**Aston Martin** di **Fernando Alonso**, ottava, la **Haas** di **Nico Hulkenberg** e la seconda Red Bull di **Sergio Perez**. **Daniel Ricciardo**, probabilmente alla sua ultima gara, fa il giro più veloce con la famiglia Red

Bull, che prova in tutti i modi ad ostacolare la McLaren di Norris per togliergli il punto aggiuntivo. Ritirati **Albon** e **Magnussen**. Per la McLaren, quello di oggi, è il terzo successo stagionale. Verstappen guida la classifica piloti con un totale di 331 punti contro i 279 di Norris. Leclerc è terzo con 245, con Piastri che si è avvicinato ancora di più, a quota 237.

Prossimo GP di Formula 1 negli USA, domenica 20 ottobre alle 15:00 (ora di Montréal)

MotoGP | GP dell'Emilia-Romagna 2024

Bastianini vince il GP Emilia a Misano: Enea batte Martin, Bagnaia cade



Crediti foto: profilo X - MotoGP

MONTRÉAL – Dopo un finale molto concitato, **Enea Bastianini** (Ducati Lenovo) vince il **Gran premio dell'Emilia-Romagna**, disputato sul tracciato di **Misano**. All'ultimo giro il pilota di Rimini si è reso protagonista di un **sorpasso al limite** su **Jorge Martin** (Ducati Prima Pramac), costringendo lo spagnolo al secondo posto. Può comunque sorridere Martin, pensando alla lotta mondiale. Complice la **caduta di Pecco Bagnaia** (Ducati Lenovo) a sette giri dal termine, il pilota madrileno ora ha un **vantaggio in classifica di 24 punti**. Giova dell'errore di Pecco anche **Marc Marquez** (Ducati Gresini), che conquista così il gradino più basso del podio. Gli italiani **Marco Bezzecchi** (Ducati Pertamina) e **Franco Morbidelli** (Ducati Prima Pramac) sono rispettivamente quarto e quinto. Nell'ordine, completano la top ten **Vinales**, **Quartararo**, **Espargaro**, **Marquez** e **Oliveira**.

Prossimo GP in Indonesia, domenica 29 settembre alle 03:00 (ora di Montréal)

**CALFEUTRAGE
CAULKING**

514-913-8077 **Signor Franco** 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

**ACCEDI AD UN NUOVO
PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo
bene immobiliare!**

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

kw PRESTIGE
HELLERWILLIAMS
REAL ESTATE BROKER

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergioGRECO.com Courtier immobilier agréé

JOHNNY FILS
Président/Gestionnaire

Gestion GPF

- EXCAVATION
- TROTTOIR ET BORDURE DE BÉTON
- ASPHALTE
- PAVÉ UNI
- AMÉNAGEMENT PAYSAGER (Complet)
- PLANTATIONS
- ENTRETIENS DE TERRAIN (Ouverture et fermeture de terrains)

514.377.9898
514.220.4584
jfiles@gestiongpf.com | www.gestiongpf.com

www.cittadino.ca

RBQ: 5823-6928-01

ALCO **ACQ**
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

**PORTE E FINESTRE - MATTONI
CEMENTO ARMATO - SCALE
GIUNTI PER MATTONI - TEGOLE DEL TETTO**

ALBION SADIKU
APPALTATORE GENERALE/GENERAL CONTRACTOR

Chiamaci per un preventivo gratuito!
438.998.9241

Pedro Marques
514.264.5607
WWW.MATAMA.CA
planchersmatamafloors@gmail.com

MATAMA
PLANCHERS FLOORS
WE GIVE NEW LIFE TO YOUR FLOORS

**LEVIGATURA
DEL PAVIMENTO
Sablage de planchers**

**VOTRE
SATISFACTION
EST NOTRE
GARANTIE
DE SUCCÈS!**

Facebook, Instagram, Twitter icons

INSTALLATION BALCONVILLE
C. Baldino

Porte • Finestre • Solarium
Tende da sole • Rampe • Balconi
Cornicioni • Facciate vetrate
Vetrine dei negozi

514-979-2731

LA PIAZZA DEL CITTADINO

25 PAROLE 30\$

Contattaci al:
514-253-2332

Per ogni parola in più: 75¢



o via e-mail all'indirizzo:
journal@cittadino.ca

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca



Gestion Immobilière
Équipe
CECERE
RESIDENZIALE / COMMERCIALE
ANGELO CECERE
514-661-5875
www.balconville.net

CERCASI

Cercasi consulenti (venditori) con o senza esperienza, part time o full time. **Cercasi anche sarte** con esperienza nella realizzazione di abiti da sposa. Si prega di chiamare al **514-270-5858** o al **514-466-9883**

SIGNORA ITALIANA CERCA LAVORO per accudire anziani a domicilio, in ospedale e nelle residenze. **Disponibile 24/7.** NO CLSC. Chiamare Maria Colantoni al **438-531-4423**.

Siamo alla ricerca di uno chef cuoco per la residenza per anziani 'Le Citadin', situata a St-Leonard. Se interessati, inviate il curriculum alla email reception@residencecitadin.com

CERCASI CALZOLAIO con esperienza a tempo parziale a Laval. Per informazioni, contattate Cosimo al **450.625.1556**.

OFFRESI

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175**.

Badante esperta a pagamento e con licenza, fasce di 4 ore, orari fissi con ricevuta. Soggiorni nel fine settimana. Le lingue parlate e scritte sono italiano, francese e inglese. Tutte le Comunità culturali sono benvenute. Non sono forniti servizi medici. Al momento non sono previsti soggiorni serali e 24/7. Chiamare al **514 561-5190**. Email: nadiainmtl@hotmail.com

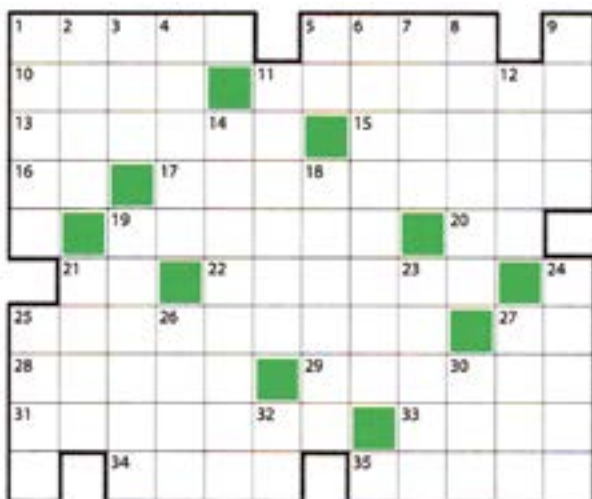
Offresi lavori di pittura, riparazioni e lavori generali per la casa in tutta Montréal. Prezzi competitivi. Per info : **514-209-7898**.

Produttore di mobili da cucina nuovi e/o cambiamento ante e piani di lavoro. Safie Inc 8678 10e Ave, Saint-Michel **514-727-7197**

PICCOLI ANNUNCI

514-253-2332

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Si impone con una virgola - 5. Uno dei Gallagher, i cantanti degli Oasis - 10. Lo è Baloo ne *Il libro della giungla* - 11. Tutt'altro che implume - 13. Lo preannuncia un nodo alla gola - 15. Il tasto del PC per andare a capo - 16. Trasformano i sedili in pedali - 17. Ebbero la peggio nelle Cinque Giornate di Milano - 19. Vagabondare senza mèta - 20. Appuntamento in centro - 21. La testa dell'usignolo - 22. Una scatola di... materia grigia - 25. Fa la spola tra due sponde - 27. Una particella per qui - 28. Vengono dopo le une - 29. Avere nelle proprie mani - 31. Quando prende fuoco diviene un rogo - 33. I diversi passaggi di un atto legislativo - 34. Addebita i consumi con le bollette - 35. Manto equino dal colore indefinibile.

VERTICALI: 1. Parte posteriore della nave - 2. Vi si mandano molti progetti - 3. *Born in the ...*, di Springsteen - 4. Si usa per misurare la profondità dei mari - 5. Articolo per studentesse - 6. Che riguarda l'argomento - 7. Li porta bene chi non li dimostra - 8. Variato, modificato - 9. Sono quattro nella bandiera sarda - 11. Deporre delicatamente a terra - 12. Una custodia per reliquie - 14. Gemma di color verde-blu - 18. Il commercio degli schiavi - 19. Precise, senza errori - 21. Mettono in subbuglio il vicinato - 23. Bagna coste pugliesi e calabresi - 24. Così è l'aspetto dell'orgoglioso - 25. La crespella di mais farcita della cucina messicana - 26. Il potente Mogol - 27. Radice piccante - 30. Il Beta amico di Topolino - 32. I due imbocchi del tunnel.

VENDESI

COTTAGE

Costruito nel 2010, con 4 camere da letto. Situato nel quartiere R.D.P. al 11739 rue Maude-Abbott. Zona tranquilla, vicino alla fermata dell'autobus. **Prezzo affare!** Chiamare Mario al **438-387-6511**.

VENDESI CRIPTA MAUSOLEO al Cimitero 'Notre-Dame-des-Neiges' (Mausolée Esther-Blondin.) La cripta è vicino all'entrata al primo piano, livello E. Proprio sotto al soffitto. Valore di 16 000\$. La richiesta è di 10 000\$. Chiamare al **438-518-9166**.

PICCOLI ANNUNCI

514-253-2332

VENDESI E AFFITTASI PIANTE DI QUERCIA



Più di 800 querce disponibili!

In più cerchiamo operario per raccolta dei funghi *Grifola frondosa*. Chiamare al **514-924-7835**.

Magnifico condo 6 1/2 su Boul. Gouin. Edificio "Cascade des Prairies". Immensa terrazza 1500 P². Piscina, sauna, vasca da bagno con idromassaggio e sala per esercizi. Campi da tennis e bocce. 439 000\$. Chiamare **Guido Piccone di Re/Max Invest** al **514-572-8175**

CHEVROLET TRAX

1.4 C.C. - 2014 - Motore turbo
203 500 Km - 10 500\$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico
al **514-894-7113**



AFFITTASI

Affittasi appartamenti 3 1/2 o 4 1/2 al 4725 Léger, con riscaldamento, acqua calda, elettricità, piscina interna, sauna e video-sorveglianza. Chiamate Cristina al 514-575-5999.

VENDESI ALBERGO TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI Dal 1933



Vuoi ritornare in Italia? Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia. Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme. 44 camere con bagno, completo di tutti i servizi. Ristorante per 80 persone. Parcheggio. **Valore di 1.100.000 euro. Trattabili!** PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922

www.hoteliriscrillon.it

SOLUZIONI CRUCIVERBA

18 SETTEMBRE



SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le difficoltà e l'impossibile.

Restituisco la persona amata indipendentemente dalle circostanze e dalla distanza che vi mantiene lontani.

• Tratto tutti i tipi di malattie, cattive abitudini (droga o alcol) e influenze negative.

• Scaccio gli spiriti maligni.
• Risolvo piccoli problemi.
• Purifico case e uffici.
• Rivelò il volto del tuo nemico.

SONO IL VERO SHAMAN, IL GURU

514-913-9439

Nessun margine di errore, 39 anni di esperienza!

100% Guaranteed

REAL TESTIMONIAL

I **MIRACOLI ESISTONO!** ne sono la prova. Sono stata in ospedale per più di 4 mesi e il mio corpo non ha risposto ad alcun farmaco. I medici hanno detto che non c'era soluzione. Fino a quando mio marito non ha portato la mia FOTOGRAFIA allo SCIAMANO e con i suoi POTENTI RITUALI ED ERBE MIRACOLOSE il 3° giorno come LAZZARO sono guarita. Ora sono come nuova. Nemmeno i medici si spiegano come sia successo. ANA



www.cittadino.ca

I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI



RESIDENZIALE

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



INVESTIMENTI

Commerciale - Industriale - Locazione - Residenziale - Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



SUCCESSIONI

Assistenza nelle procedure legali di trasmissione, assistenza con il liquidatore, oltre che con tutte le parti in causa durante le procedure legali di vendita.



DIVORZIO

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



DIFFICOLTÀ FINANZIARIE

Preavviso di 60 giorni - Pignoramento - Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



AFFITTASI RESIDENZIALE

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ Case e Condomini. Verifica del credito.



NANCY FORLINI 37 anni di esperienza nella vendita immobiliare
NICK FIASCHE 49 anni di esperienza nelle negoziazioni immobiliari

Con più di **80 anni di esperienza** nei servizi immobiliari combinati, **Nancy e Nick** hanno assistito con successo **migliaia di clienti soddisfatti per il marketing, le negoziazioni e la vendita della loro proprietà nel corso delle situazioni menzionate sopra!**

LASCIATEVI AIUTARE!

ABBIAMO LE SOLUZIONI PER TUTTE LE VOSTRE TRANSAZIONI

L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI
 TEAM
 Courtier immobilier agréé

AHUNTSIC



DOMINIO SAINT-SULPICE

- MAGNIFICO QUADRUPLEX MANTENUTO BENE
- NEL CUORE DI MOLTE SCUOLE DI PRESTIGIO
- PIANO TERRA A DISPOSIZIONE DELL'ACQUIRENTE

PREZZO: 1 278 000 \$

LAVAL (DUVERNAY)



UN VERO GIOIELLO NELLA VAL-DES-BRISÉS

- COTTAGE DI LUSO IN UNA ZONA RICERCATA
- PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
- CORTILE DA SOGNO CON PISCINA, SPA, SENZA VICINI SUL RETRO

PREZZO: 929 000 \$

R.D.P.



ELEGANTE COTTAGE COSTRUITO NEL 2015

- ARREDAMENTO SENZA TEMPO, RIFINITURE DI ALTA GAMMA
- IDEALE PER FAMIGLIE CHE CERCANO LUSO E COMFORT
- A POCHI PASSI DAL BORDO ACQUA

PREZZO: 839 500 \$

R.D.P.



A POCHI PASSI DAL BORDO ACQUA

- SPAZIOSO CONDO DI 1.152 SF AL 3° PIANO
- 2 CAMERE DA LETTO, GARAGE
- POSIZIONE TRANQUILLA VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 315 000 \$

SAINT-LÉONARD



DOPPIA OCCUPAZIONE

- SPAZIOSO DUPLEX INDIPENDENTE
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- SITUATO NEL CUORE DELLE COMODITÀ

PREZZO: 1 189 000 \$

LAVAL (VIMONT)



SUPERBO CONDO CON GARAGE

- APPARTAMENTO CON 2 CAMERE DA LETTO AL 2° PIANO
- CONCETTO SPAZIO APERTO MOLTO LUMINOSO
- SETTORE PRIVILEGIATO VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 389 000 \$

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS



RIFUGIO NEL CUORE DELLA NATURA

- PROPRIETÀ SUPERBA CON ARREDAMENTO RUSTICO
- 6 CAMERE DA LETTO, 2 SOGGIORNI, SOLARIUM
- POSSIBILITÀ DI AFFITTARE A BREVE O LUNGO TERMINE

PREZZO: 629 000 \$

AHUNTSIC



OPPORTUNITÀ D'INVESTIMENTO

- SUPERBO TRIPLEX MANTENUTO BENE
- 2 X 5½ E 1 X 3½ INTERAMENTE AFFITTATE
- QUARTIERE AMBITO VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 899 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
 Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Benvenuto Autunno

*Che questo autunno possa portare
Pace, Serenità e Sorrisi !*

Felice autunno a tutti !

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,
la direzione e tutto il personale di RSFA



Visitate il nuovo
Mausoleo-colombario
"LA SPERANZA"

Per ulteriori informazioni contattate
Teresa Di Palma Melchior
al 514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA

Teresa Di Palma Melchior 514 236-2011